

WÖRGL STADTMAGAZIN

www.woergl.at

FAKTEN • WISSENSWERTES • STORIES • ALLES ÜBER WÖRGL



Radkriterium 2012 – 8.6.2012

2. Großes Breznuppenfest mit Dirndlgaudi – 17.6.2012

- 6 Interview des Monats
- 10 Energiemetropole Wörgl
- 13 Wandern in der Ferienregion
- 29 Academia 2012

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Leserinnen und Leser unseres Stadtmagazins!



Foto: Gaby Fey

Während der letzten Wochen, wohl ausgelöst durch die Diskussionen um den „Polylog“, wurde ich oftmals auf das Thema „Kunst“ angesprochen und was ich denn darunter verstehe, welche denn meine Meinung über Kunst sei, ja, ob ich mir überhaupt anmaßen dürfe, eine Meinung über Kunst zu haben. Letztere Frage hat mich amüsiert: Ja, ich maße mir an, eine Meinung zu haben! Ich maße mir auch an, eine andere Meinung als etwaige Kunstexperten zu vertreten.

Kunst, so wurde ich belehrt, muss nicht gefallen. Richtig! Vor allem bin ich sicher nicht so arrogant zu behaupten, nur, weil etwas nicht meinen Geschmack trifft, könne von Kunst keine Rede sein. Aber Kunst darf auch gefallen, darf auch den Geschmack eines gemeinen (im Sinne von „allgemein“) Publikums treffen. Ich kann beispielsweise nichts Künstlerisches daran entdecken, wenn ein umfangreicher, vollbärtiger Mann in einer „Aktion“ Tiere vor Publikum schlachtet, in einer weiteren 600 Liter Blut auf weiße Leinwände klatscht, seine Darsteller sich in Tierkadavern und Gedärmen suhlen lässt, die Tierkadaver kreuzigen lässt, um die Passion Christi aufzuzeigen und dieses Schauspiel als „Opfer für die Blutschuld des Daseins“ begreiflich machen will. Nicht nur, dass hier Menschen mit christlichen Wertvorstellungen vor den Kopf gestoßen werden, für mich zeigt sich hier auch eine ungeheure Missachtung der Kreatur. Derartige Aktionen sind wohl nicht mehr als Kunst, sondern nur noch als Abartigkeit zu werten. – Zugegeben! Das war starker Tobak, sollte aber zeigen, was alles unter dem Deckmantel von Kunst geboten wird.

Edgar Degas (Maler und Bildhauer) sagte übrigens: „Wer mir sagen kann, warum ein Bild schön ist, dem bezahle ich eine Flasche!“ Damit glaube ich, erübrigt sich die Diskussion, wie viel Kunstverständnis nötig ist, um sich eine Meinung bilden zu dürfen. Ich meine auch, dass es einigen Kunschtchaffenden und Kunstexperten wohl anstünde, dem breiten Publikum, das ihre Vor- und Darstellungen mit seinen Steuergeldern subventioniert, auf Augenhöhe gegenüber zu treten.

Der Begriff „Polylog“ bezeichnet übrigens das Konzept eines interkulturellen Philosophierens. Fangen wir an! In Wörgl leben Menschen aus 65 Nationen mit unterschiedlichsten kulturellen Hintergründen und

Denkweisen. Es lässt sich also mit Sicherheit trefflich interkulturell philosophieren. Sollte es gelingen, mit Hilfe des Polylogs auch nur einige Alltagsschwierigkeiten zu beseitigen und gegenseitiges Einfühlungsvermögen füreinander zu entwickeln, dann will ich ihn als einen Brückenpfeiler zum beiderseitigen Verständnis akzeptieren – nicht als Kunstwerk, aber als Kommunikationsinstrument.

Allerdings wird Wörgl seinem Anspruch auf „Kulturstadt“ sicher gerecht, wenn heuer zum 24. Mal unsere Sommerakademie für Gesang, die Academia Vocalis Tirolensis, wieder ihre Pforten öffnet, um jungen Sängerinnen und Sängern die Möglichkeit zu geben von renommierten Künstlerinnen und Künstlern zu lernen und ihre Stimme zu vervollkommen.

Das Programm bietet für jeden etwas: Ob Opernkurse, Volksmusikabende, Gospel- Jazz- Workshops oder Kurse für Kinder – hier wird das Bemühen sichtbar, allen „Geschmacksrichtungen“ gerecht zu werden. In den Schlussdarbietungen der Kurse wird deutlich, wo der Unterschied liegt zwischen dem Singen eines Liedes und dem gekonnten Vortrag einer geschulten Sängerin, eines meisterlichen Sängers. Dass „Kunst“ von „können“ abgeleitet wird, ist hier erkennbar. Zum Schluss darf ich Ihnen liebe Leserinnen und Leser noch eine kleine Wortakrobatik mitgeben, die veranschaulichen soll, dass auch ein einfacher Satz zu höchster Kunstfertigkeit (?) hoch gezüchtet werden kann.

Es ist opportun, eine Position reduzierter potentieller Gravitationsenergie dort einzunehmen, wo sich produktiv mehrere Individuen der Spezies Homo sapiens zum Zwecke der Präsentation von Vokalemissionen versammelt haben, da die These der Nichtexistenz von Eigentumsrechten an musikalischen Kleinformen seitens Individuen, für die eine negative psychosoziale Prognose vorliegt, empirisch als validiert betrachtet werden kann.

(=Wo man singt, da lass Dich ruhig nieder; böse Menschen haben keine Lieder).

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen sonnigen Juni.

Ihre
Hedi Wechner

IMPRESSUM

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Wörgl,
Bgm. Hedi Wechner

Ansprechpartner:

Sarah Saringer, Stadtamt
Wörgl, Tel. 05332/7826-151
s.saringer@stadt.woergl.at

Medieninhaber

und Verleger:

Tiroler Bezirksblätter
(Inntal-Verlags-GmbH)

Anzeigenverkauf:

Manfred Gründer
Robert Hornof
Tel. 05372/64319

Redaktion:

Produktion:

Werner Wundara

Manuela Sieberer

Druck: Niederösterreichisches
Pressehaus

Auflage: 20.577 Stk.

Erscheint monatlich in:

Wörgl, Söll, Wildschönau,
Angath, Angerberg, Kundl,
Kirchbichl, Hopfgarten, Itter,
Bad Häring, Mariastein, Brixlegg,
Kramsach, Reith i. A.,
Rattenberg, Breitenbach.

Volkshilfe-Werkbank zieht um



Foto: Maier

Hilfe zur Selbsthilfe - dies ist das Schlagwort der Volkshilfe für ihr Projekt Werkbank, das in Wörgl neue, hervorragende Räumlichkeiten und Arbeitsbedingungen gefunden habe, so Obmann-Stv. Walter Hinterhölzl von der Volkshilfe bei seiner einleitenden Rede. Soziale Probleme müssen erkannt, aufgezeigt und beseitigt werden, so Hinterholzer. Das Wichtigste, so Hinterholzer, sei die Tatsache, dass mit diesem Projekt eine Reihe von Langzeit-

arbeitslosen wieder schrittweise ins Berufsleben integriert und hier hervorragende Erfolge erzielt würden. Knapp über 100 Menschen werden im Jahr in Wörgl betreut und ausgebildet, davon können 37% in den Arbeitsmarkt nachhaltig integriert werden. Von Übersiedelungen, Räumungen, Entsorgungen, bis hin zu einem Gebraucht- und Vintagemöbelmarkt, aber auch Grünraumbewirtschaftung werden durch die Werkbank Wörgl angeboten.

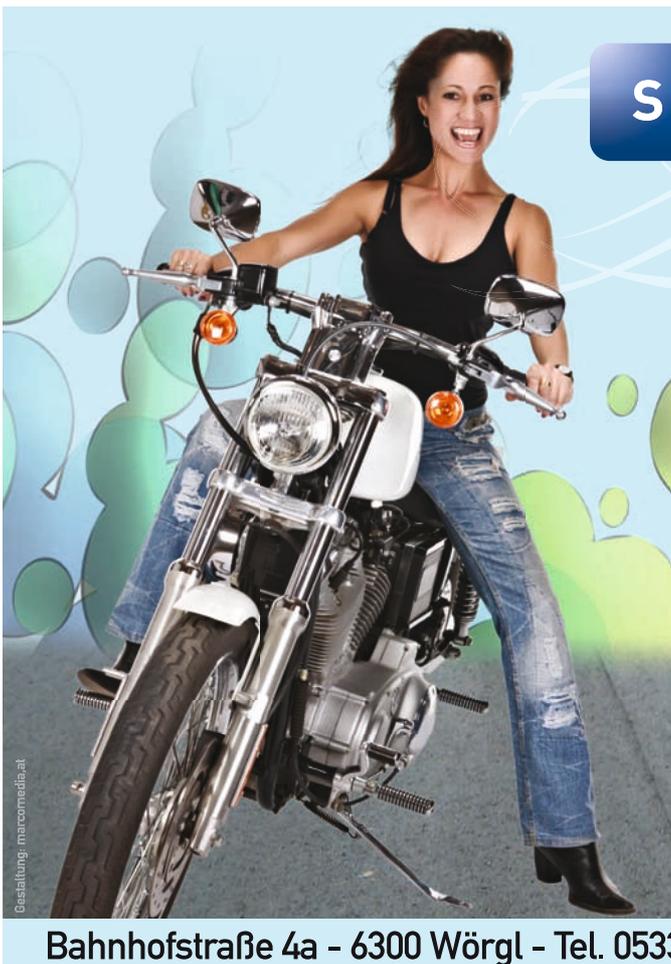
Wiedersehen in Wörgl

Dr. Andreas Khol lud am Freitag, den 13. April 2012 zum Vortrag „Alt gegen Jung - Räumen die Alten das Land aus und die Jungen müssen zahlen?“ ins Tagungs-

haus in Wörgl ein. Bei diesem interessanten Vortrag traf Herr Dr. Andreas Khol auf seine einstige Kindergärtnerin Margaretha Gründhammer aus Gosensaß.



Foto: Andreas Khol



S A P P L

deine *Fahrschule*
in Wörgl

Sicher und schnell zum
Motorradführerschein.

Mach deinen Motorradführerschein noch heuer,
bevor die neuen Bestimmungen in Kraft treten!

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at



Ersatz-GR Markus Laner,
Bürgermeisterliste Arno Ablner Foto: Privat

Eine sehr gute Frage und gerade in Zeiten von knappen Budgets soll sie gut überlegt sein. Ich bin davon überzeugt, dass Integration ein Zukunftsthema ist. Ein gutes Miteinander aller Bevölkerungsgruppen ist wichtig für die Lösung von sozialen Konflikten. Daher spreche ich mich gegen die Kürzung von Integrationsmitteln aus.

Der Schlüssel zu funktionierender Integration liegt meiner Meinung nach in den Sprachkenntnissen. Wichtig ist die Fähigkeit, über die Probleme direkt zu sprechen. Jeder sollte seine Sicht der Dinge auf Augenhöhe und mit Respekt darstellen können - nicht umsonst heißt es so schön: „Beim Reden kommen die Leut' z'sam!“ Und in diesem Bereich leistet Wörgl bereits Vorzeigarbeit: Zum einen gibt es Sprachstartgruppen in den Kindergärten, zum anderen die Sprachstartklasse in der Volksschule. Ziel ist: Durch sprachliche Intensivförderung, Deutsch auf ein Level zu heben, sodass die Kinder in der Folge dem Regelunterricht folgen können. Die Ergebnisse wurden 2011 evaluiert und massive Steigerungen wurden nachgewiesen, insbesondere im aktiven Sprechen. Derzeit laufen diese Versuche parallel ab. Meine Vision ist, bereits mit der Sprachstartgruppe der Kindergärten das Auslangen zu finden und somit Mittel für neue Projekte frei zu machen. Ich möchte auch die Leistungen des Integrationszentrums und Integrationsbeauftragten ansprechen. Es wurden die verschiedensten Veranstaltungen organisiert und viele Projekte abgewickelt. Das IGZ versteht sich als Anlaufstelle zur Konfliktlösung für jedermann/jedermann. Heuer kommt es zur Aufnahme von IGZ und I-Beauftragten in den neuen Verein, der die städt. Bereiche Jugend, Integration und LA21 zusammenfasst. Damit werden Synergien genutzt und die operative Arbeit für die Stadt effizienter gestaltet. Besonders freue ich mich heuer auf die Neuauflage des „Fests der Nationen“, welches bereits letztes Jahr ein Kulturhighlight war.



GR NAbg. Carmen Gartelgruber,
FWL Foto: Hofer / Innsbruck

Laut einer Anfragebeantwortung der Frau Innenministerin auf eine Anfrage der Grünen fördert die Republik Österreich im Jahr 2012 Integrationsprojekte in der Höhe von € 11.012.719,74 (für alle, die noch in Schilling umrechnen – 151.538.327,44 Millionen Schilling!). Neben Caritas und Volkshilfe bekommen auch zahlreiche Projekte aus den Bundesländern finanzielle Zuwendungen. Auch das Integrationszentrum Wörgl wird in dieser Liste aufgeführt.

Aber nicht nur der Bund, sondern auch die Länder und Gemeinden finanzieren Integrationsprojekte. Im Budget des Landes Tirol werden für Ausländerintegration und Flüchtlingswesen € 5.060.600,00 ausgewiesen. Nicht zu vergessen ist auch noch die EU. Auch hier gibt es Integrationsbeihilfen an Österreich, die vorläufige Mittelzuwendung für das Jahr 2012 wird – nur für Österreich – mit € 2.571.833,00 beziffert. Insgesamt sind von der EU € 825.000.000,00 für den Zeitraum von Anfang 2007 bis Ende 2013 vorgesehen.

Angesichts derartiger Summen stellt sich natürlich die Frage nach dem Nutzen. Die Fortschritte in der Integration, die im Übrigen weiterhin eine Bringschuld der Zuwanderer ist, sind leider als bescheiden zu bezeichnen. Wirklich gewinnbringend sind die Integrationsgelder vor allem für die unzähligen Vereine und Organisationen, denen sie zufließen. So hat sich Ausländerintegration und Flüchtlingswesen mehr und mehr zu einem gewinnbringenden Geschäft für ebendiese Gruppen entwickelt. Zu einer Verbesserung der Situation hat der immense Geldregen leider kaum beigetragen.

Auch der neu gegründete Verein in Wörgl für Jugend, Integration und Gemeinwesenarbeit hat offen zugegeben, sich um mehr Fördergelder – auch aus der EU – zu bemühen. Es bleibt abzuwarten, wie diese verwendet werden.



GR Christian Kovacevic,
SPÖ Foto: Mühlanger

Wir leben heutzutage in einer Gesellschaft, deren Bedürfnisse und Anforderungen viel unterschiedlicher sind, als dies noch vor einigen Jahrzehnten der Fall war. Man unterscheidet sich in sozialer und ökonomischer Art, mitunter aber auch durch das Land, in dem man geboren wurde bzw. durch die Religion voneinander. Die Politik hat dafür Sorge zu tragen, bestmögliche Rahmenbedingungen für ein angenehmes und sozial ausgewogenes Umfeld für ALLE BewohnerInnen zu schaffen. Diese Bemühungen in Zusammenhang mit Menschen, deren Stammbaum nicht in die Tiroler Berge zurückführt, wurden in den letzten Jahren allgemein als Integrationsarbeit bezeichnet.

Damit verschiedene Nationen und Kulturen gemeinsam, Seite an Seite, leben können, bedarf es vieler Aufklärungsarbeit, Vernetzung und ständiger Kommunikation zwischen Aufnahmegesellschaft und MigrantInnen. Die finanziellen Mittel für diese Tätigkeiten sind in Wörgl, im Vergleich zu den meisten anderen Themenschwerpunkten, eher gering. Doch verstehen es die für Integration Verantwortlichen äußerst gut, das Budget der Stadt mit Hilfe von verschiedenen Projekten zu vervielfachen, indem man sich beträchtliche Fördergelder von Land, Bund und EU sichert. Dafür wird Wörgl auch von anderen Gemeinden beneidet!

Wie viel finanzielle Förderung Integration braucht, kann man nicht seriös in Zahlen beantworten, da dies sehr stark von der Bereitschaft und Toleranz aller BürgerInnen abhängig ist. Fest steht jedoch, dass die Folgen von „Nichtintegration“ für jede Gesellschaft verheerend sind – gerade diese Fehler aus der Vergangenheit müssen heute noch ausgebügelt werden. Um dieses Fehlverhalten nicht zu wiederholen, werden heute u. a. Aktivitäten bezüglich Bildung, Sprache und sozialer Integration gesetzt – vor allem für Kinder und Jugendliche, denn sie werden in Zukunft ausschlaggebend dafür sein, ob das gesellschaftliche Zusammenleben funktioniert, oder nicht.



GR Christiane Feiersinger,
Team Wörgl

Foto: west.Fotostudio

Die Frage, ob und wie viel finanzielle Unterstützung Integration braucht, ist nach meinem Erachten nicht einfach und vor allem nicht in einem Satz zu beantworten. Zum einen, weil es nicht immer leicht zu messen ist, welche Förderung dann wirklich welchen Nutzen für die Integration bewirkt, zum anderen weil Integration ganz unterschiedlich ausgelegt werden kann und somit nicht für jeden gleich ist.

Eines kann man aber sicher sagen, Wörgl hat sich gerade beim Thema Integration nichts vorzuwerfen. Ganz im Gegenteil! Es wird ein relativ großer Teil von finanziellen Mitteln der Stadt in die Förderung von Integrationsmaßnahmen gesetzt. Vor allem jedoch ist das persönliche Engagement von einigen Institutionen hervorzuheben ... das IGZ, mit seinen Bemühungen und Handlungen, unser zuständiger Ausschuss, unsere Kindergärten und Schulen, Integrationsvereine ... doch auch hier würde wohl ohne finanzielle Förderung einiges weniger erreicht werden können.

Der wichtigste Teil der Integration ist meines Erachtens die Sprache. Hier beginnt alles bei unseren Kleinsten. Gerade in unseren Kindergärten und in der Volksschule wird sehr viel (Zeit und Geld) investiert. Sei dies bei der Spracherlernung oder auch der Sprachförderung. In vielen Projekten ist Wörgl sogar Vorreiter. Doch so gut alle Maßnahmen auch sind, sie bewirken nur etwas, wenn dahinter auch ein wenig Willenskraft der Betroffenen und deren Umfeld steht. Und was bei den Kleinsten beginnt, setzt sich auch bei den Großen fort.

Wir bieten ein breit gefächertes Angebot an Maßnahmen, die alle ihren Sinn haben und Positives bewirken können. Eine Garantie geben sie freilich nicht, denn sie bewirken nur etwas, wenn man sie annehmen kann und will. Daher sind die freigegebenen Geldmittel zwar wichtig, aber nicht immer alleine ausschlaggebend.



GR Dr. Herbert Pertl, UFW - Unabhängiges Forum Wörgl

Foto: Dabernig Hannes

Selbstverständlich würde es nach „oben“ diesbezüglich wohl keine finanziellen Grenzen geben. Je mehr finanzielle Zuwendungen, desto mehr Integrationsmaßnahmen können gesetzt werden. Leider ist in Zeiten der Budgetknappheit jeder Euro effizient einzusetzen, sodass beim Thema Integration häufig die Meinung vertreten wird, dass hierfür - „eh zu viel Geld ausgegeben wird!“ Es wird aber bei diesem sehr häufigen Statement vergessen, dass Integration alle Bereiche des gesellschaftlichen Lebens tangiert. Neben den erheblichen finanziellen Aufwendungen durch die Gemeinde Wörgl für Sprachförderung (Kindergarten und Schule) sind aber auch andere Maßnahmen für die Integration erforderlich. Integration betrifft ja fast alle gesellschaftlichen Lebensbereiche. Man denke nur an den Wohnungsmarkt, an das Gesundheitswesen, Politik, Arbeit, Sport usw. ... Integration ist daher ressortübergreifend, sodass sich jeder Gemeindevorstand schon einmal und immer wieder mit Integrationsmaßnahmen beschäftigt hat. Es ist daher tunlichst notwendig, jede finanzielle Zuwendung zu hinterfragen, inwieweit sie der Integration dient oder ob damit unter dem Deckmantel der Integration Steuergelder sinnlos verschwendet werden und dadurch auch noch Misgunst unter den „Wörglern“ geschaffen wird. Es kann nicht sein, dass die Gemeinde Projekte mit viel Geld fördert und von den Nutznießern dies nicht einmal in Anspruch genommen, geschweige denn geschätzt wird! Wenn keine Nachhaltigkeit dokumentiert ist, ist auch keine Förderung gerechtfertigt!

Da Integration eine Querschnittsmaterie ist, kann die Frage „Wie viel finanzielle Förderung braucht Integration?“, eigentlich nicht beantwortet werden!

Afrika-Projekt im Aufbaulehrgang der Fachschule Wörgl

Unberührte Natur, Lebensfreude, Kampfgeist, Offenheit der Menschen, aber auch Armut und Hunger – das sind wohl die häufigsten Begriffe, die einem in den Sinn kommen, wenn man an Afrika denkt. Doch genau das macht Afrika erst zu dem, was es ist.

Wir SchülerInnen des Aufbaulehrgangs für Betriebs- und Sozialmanagement an der Fachschule für wirtschaftliche Berufe in Wörgl, den es erstmals seit September 2011 gibt, beschäftigten uns in einem einmonatigen Projekt mit diesen unterschiedlichen Seiten Afrikas. Wir behandelten fächerübergreifend die Probleme wie Hunger, fehlende Schulbildung, Aids und Armut, mit denen viele Staaten Afrikas noch immer zu kämpfen haben, und gingen deren Ursachen auf den Grund. Wir entdeckten jedoch auch die schönen Seiten Afrikas, die in den verschiedenen Kulturen und Religionen zum Ausdruck kommen.

Der Höhepunkt unseres Projektes war der Besuch der Entwicklungshelferin Elisabeth Cervenka, deren Engagement sich auf Menschen in Ghana bezieht. Ihre mitreißende Art, in der sie über ihre persönlichen Erfahrungen sprach, animierte Schülerinnen, Schüler und Lehrpersonen, für einen Jungen in Ghana, dem eine Fußoperation ermöglicht werden sollte, Spenden zu sammeln. So konnten im Weihnachtsgottesdienst, durch die Gestaltung und den Verkauf eines Kochbuches und andere schulbezogene Projekte über € 1000.- an Spendengeldern gesammelt werden. Im Mai wurde dann Frau Cervenka das Geld für ihre laufenden Projekte in Ghana überreicht.

Wir fanden das Afrika-Projekt sehr interessant und bedanken uns bei Elisabeth Cervenka sowie unseren Lehrern, die es uns ermöglicht haben, einen ausführlichen Einblick in diesen vielfältigen Kontinent zu bekommen.



Foto: Fachschule Wörgl

Menschen aus Wörgl

Interview mit Bastian Wiedl und Harald Hotter, Ansprechpartner der Sozialinitiative „Wörgler für Wörgler“

Wann wurde die Sozialinitiative gegründet und wie seid ihr auf diese Idee gekommen?

Als Mitglieder des Kulturausschusses haben wir Anfang 2010 erkannt, dass im Kultur- und Sozialbereich auf finanzieller Ebene an vielen Ecken und Enden Geld fehlt. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, immer partei- und referatsübergreifend zu arbeiten und so hat es sich angeboten, die beiden Bereiche Kunst und Soziales zusammenzufassen und eine Plattform zu gründen, die Akzente im Kultur- und Gemeinschaftsleben von Wörgl setzt. Somit können wir eine große Zahl an Mitbürgerinnen und Mitbürgern erreichen. Den Reinerlös der Veranstaltungen stellen wir den Menschen zur Verfügung, die nicht auf der „Sonnenseite“ des Lebens stehen. Begonnen haben wir mit der Pla-

nung des ersten Benefizfestes, das im September 2010 stattgefunden hat. Dafür haben wir die Leiterinnen des Sozialsprengels und des Carla Sozialmarktes gewinnen können - zwei sehr starke und ambitionierte Verbündete für die Wohltätigkeitsveranstaltung. Bei den Festen der Jahre 2010 und 2011 wurde der Reinerlös auf beide Organisationen aufgeteilt. Nachdem wir ein so starkes, positives Echo erhielten, ist bei uns die Lust an der Planung weiterer Veranstaltungen gestiegen. Der Grundgedanke unseres ersten Festes war, Geld zu lukrieren, ohne dass die Personen, die in den Sozialvereinen tätig sind, arbeiten müssen. Wir wollten diese eigentlich entlasten, jedoch konnten wir diesen Gedanken nicht umsetzen, weil die Organisationen bei unseren Veranstaltungen gerne mitarbeiteten.



Fotos: Wörgler für Wörgler

Wie viele freiwillige Helfer seid ihr und können sich Interessierte an euch wenden, wenn sie bei den Veranstaltungen mithelfen wollen?

Die Anzahl der Helfer ist abhängig vom Projekt. Es gibt keine fixen Mitglieder, wir haben aber in den letzten zwei Jahren sehr viele Sympathisanten aus Gastronomie, Wirtschaft, Vereinen und aus dem privaten Bereich gewinnen können, die bei den Veranstaltungen mithelfen. Bei uns gibt es keine starre Vereinsstruktur. Jeder, der mithelfen möchte, ist HERZLICH WILLKOMMEN. Die Helfer organisieren und wickeln die kompletten Veranstaltungen ab.

Welche Veranstaltungen sind dieses Jahr in Wörgl geplant?

Wir werden heuer zum ersten Mal mit einem Stand beim Wörgler Stadtfest vertreten sein. Weiters folgt ein Filmfest (Filme aus der Region) in der Sito-Bar. Im Spätsommer ist wieder ein „Wörgler für Wörgler“-Fest für die ganze Familie geplant. Hierzu sind wir noch auf der Suche nach einem geeigneten Standort. Bei sämtlichen Veranstaltungen ist der Eintritt frei, sie sollen für

alle leistbar sein. Allerdings hoffen wir natürlich auf freiwillige Spenden.

Wie kommt ihr zu Spenden und was passiert mit den Spenden, die ihr durch die Feste einnehmt?

Die Spenden nehmen wir zum Großteil durch unsere Veranstaltungen ein. Z.B. arbeiten wir immer wieder eng mit dem Betreiber der Sito-Bar zusammen, der einen Teil der Einnahmen aus seinem Hinterhoffest am 9. Juni an uns weitergeben wird. Es freut uns sehr, dass solche Menschen auf uns zukommen und uns bei der Sozialinitiative unterstützen wollen. Bei den Festen gibt es generell große Sponsoren, die z.B. die Getränke- und Speisepatenschaft übernehmen. Leute, die spenden, erhalten keine Publicity und wenn Hilfeleistungen benötigt werden, können wir sie ganz schnell und unbürokratisch zukommen lassen – das liegt uns sehr am Herzen. Die Spenden an sozial schlechter gestellte Personen sollen nicht an die Öffentlichkeit gezerrt werden.

Danke für das nette Gespräch und weiterhin viel Erfolg mit dieser hervorragenden Sozialinitiative.

Spendenkonto Wörgler für Wörgler

Raiffeisenbank Wörgl Kufstein eGen

IBAN: AT52363580003086545, BIC: RZTIAT22358

woerglerfuerwoergler@gmx.at

<http://www.facebook.com/#!/groups/woerglerfuerwoergler/>

Staatssekretär Sebastian Kurz zu Besuch in der VS Wörgl

Das Modell der Sprachstartklasse, ein Pilotprojekt des Landes Tirol, hat sich bis Wien herumgesprochen und das Interesse von Staatssekretär Kurz geweckt. Um sich vor Ort ein Bild von den Integrationsmaßnahmen der Kindergärten und Schulen zu machen, stattete er der Volksschule einen Besuch ab. Die 23 Kinder der 2c Klasse der VS I Wörgl bereiteten ihm mit dem Lied „Bruder Jakob“ in drei Sprachen und der Begrüßung in den sechs Muttersprachen, die in dieser Klasse vertreten sind, einen herzlichen Empfang. Anschließend besuchte Staatssekretär Kurz die Sprachstartklasse und schaute auch kurz beim Team-Teaching-Unterricht zu. Er zeigte sich sehr interessiert und informierte sich ausführlich über beide Modelle der Sprachförderung. Beim anschließenden run-



StS Kurz mit den Kindern der Sprachstartklasse, Begrüßung durch die Kinder der 2c Klasse.

Foto: VS I Wörgl

den Tisch wurde angeregt über alle Sprachfördermaßnahmen, aber auch über die Herausforderungen und Aufgaben, mit denen alle Pädagogen und Pädagoginnen in Wörgl konfrontiert

sind, diskutiert. Auf die Frage des Staatssekretärs, was den Schulen und Kindergärten die Arbeit erleichtern würde, war die Antwort eindeutig: „Mehr Geld für mehr Ressourcen!“ und es folgten auch

gleich konkrete Vorschläge: Es müsste für Standorte wie Wörgl mehr Möglichkeiten geben, Gruppen und Klassen früher teilen oder doppelt mit PädagogInnen besetzen zu können. Eine Erleichterung wären auch mehr Ressourcen für das Team-Teaching und die Installation eines Sozialpädagogen an den Schulen. Zusätzliche Sprachförderung, wie die JRK Lernhilfe, sollte nicht vom Schulbudget bezahlt werden müssen. Die Kinder von heute sind die Erwachsenen von morgen und werden unsere Gesellschaft maßgeblich formen. Der erfolgreiche Spracherwerb ist Grundvoraussetzung für den Schulerfolg und damit für die späteren Berufschancen. Alles, was in Bildung und Ausbildung investiert wird, wird in die Zukunft unserer Stadt, unseres Landes investiert.



*Belle
Esprit*

THE HOUSE OF BEAUTY
JETZT AUCH FRISEUR FÜR DAMEN UND HERREN

Eröffnung: 01. Juni 2012

Wir haben uns auf vielfachen Wunsch wieder vergrößert und sind jetzt auch **Friseur**. Sie bekommen nun, angefangen von den Zehen bis zur letzten Haarspitze, das gesamte Schönheitspaket unter einem Dach.

Jennifer Wöll
freut sich schon, auf Ihren Besuch

Sabine Hochstaffl
Wimpissinger-Gasse 1 · A-6300 Wörgl
Tel. 0660/8194546 · www.belle-esprit.at

„Wörgl - unsere Energie“ hat den ältesten Ölkessel Wörgls ausgetauscht

Die Stadtwerke Wörgl haben im Rahmen der Umwelt- und Klimaschutzplattform „Wörgl – unsere Energie“ im Juli 2011 alle Wörgler Haushalte eingeladen, am Gewinnspiel „Ältester Ölkessel Wörgls gesucht“ mitzuwirken. Den Besitzer des am längsten „dienenden“ Heizkessels erwartete ein neuer, hochmoderner Pelletsheizkessel samt Montage und Kaminkehrerservice. Mit diesem Projekt „Heizen Sie sich ein, aber richtig“, wollte „Wörgl – unsere Energie“ nicht nur den ältesten Ölverbraucher Wörgls ausforschen und durch eine regenerierbare Heizenergieform ersetzen, sondern auch zum Umdenken animieren. Denn immer noch heizen mehr als 50% der Wörgler Haushalte mit Öl und nur knapp mehr als 20% setzen auf regenerierbare Energieträger.

Die Hauptgewinnerin wurde ermittelt

Bei der Auswahl des Gewinners war wichtig, dass der Kessel den Großteil eines Wörgler Gebäudes über ein Zentralheizsystem versorgt und seit jeher in Betrieb war. Öl muss dabei bis heute der primäre Heizenergieträger sein. Der Hauptpreis besteht aus einer hochmodernen Pelletsheizungsanlage der Firma Biotech Bergheim, einer professionellen Installation dieser Anlage durch die Firma Sanitärtechnik Wörgl und einer 2 Jahre lang dauernden kostenlosen Kaminkehrerleistung der Firma Ing. Weigand-Berger aus Wörgl. Der Gesamtwert beträgt 20.350,- Euro. Unter allen Teilnehmern gewann Familie Nadenik aus Wörgl mit einem Ölkessel Baujahr 1967 (!!!). Der 44 Jahre alte Kessel mit einer Leistung von 70 kW lieferte damals die Wärme für ein Wohngebäude samt Werkstätte. Durch den späteren Wegfall des Werkstatentraktes versorgte der Ölkessel zuletzt nur noch das Wohngebäude, wobei die Kesseldimensi-



Roman Thaler, Fa. Edit Itter, Gewinnerin Frau Nadenik, Wörgl, DI (FH) Peter Teuschel, Programmkoordinator „Wörgl-unsere Energie“, Werner Haberl, Geschäftsführer Sanitärtechnik Wörgl, Ing. Angelika Weigand-Berger aus Wörgl, Herr Anton Schweighofer, Fa. Biotech, Bergheim. Foto: Stadtwerke Wörgl

on dadurch viel zu groß wurde und dementsprechend ineffizient arbeitete. Vergleichbar ist diese Dimensionierung mit einem LKW, der zum Transportieren eines Briefes eingesetzt werden würde.

Einsparung von Energie, CO₂ und barem Geld

Mit der neuen und richtig dimensionierten Pelletsheizungsanlage spart Familie Nadenik seit dem Einbau nicht nur wertvolle Energie durch die effizient und richtig dimensionierte Pelletsheizungsanlage, sondern auch bares Geld und jährlich ca. 8 Tonnen CO₂. Energie aus Holz ist CO₂-neutral, es fällt lediglich CO₂ für Transport und Holzverarbeitung an. „Wörgl – unsere Energie“ gratuliert der Familie Nadenik recht herzlich. Gerne können sich in-

teressierte Energiesparer und solche, die es noch werden wollen, an die Experten der Stadtwerke Wörgl zu unabhängigen Energieberatungen und dergleichen wen-

den. Für nähere Informationen steht das Team der Stadtwerke Wörgl unter Tel. 05332 72566 oder per E-Mail unter stadtwerke@woergl.at zur Verfügung!!

Haben Sie gewusst, dass:

- 1 Liter Heizöl 2.64 kg CO₂
- 1 m³ Erdgas 2.0 kg CO₂
- 1 Liter Benzin 2.34 kg CO₂ und
- 1 Liter Diesel 2.61 kg CO₂ in die Atmosphäre abgeben, jedoch erneuerbare Energien, wie Holz, Sonne, Windkraft oder Wasserkraft CO₂-neutral sind.



MIT WÖRGLWEB EIN 42" HD TV-GERÄT GEWINNEN

Aktion gültig bis
8. Juni 2012



Euro 2012 mit Multimedia von wörglweb!

wörglweb, das Breitband-Internet der Stadtwerke Wörgl ist schon seit Mitte 2011 eine große Familie. Basierend auf dem eigenen Glasfasernetz liefern die Stadtwerke Wörgl seither auch Fernsehen und Radio. Mit wörglweb.TV bieten die Stadtwerke Wörgl Fernsehen in HD-Qualität der neuesten Generation mit regionalem Infokanal.

wörglweb.TV bietet zahlreiche Zusatzdienste

Das Leistungsspektrum von wörglweb.TV kann sich wirklich sehen lassen. Neben den 120 TV-Sendern digital und in HD-Qualität umfasst das Angebot derzeit 60 Radioprogramme, bietet eine Videothek mit 24h-Videovergügen sowie eine Musikbox mit 50.000 Titeln an. Nachrichten aus der Region und der Welt sowie Wörgl-TV mit regionalen Filmbeiträgen runden das Gesamtangebot ab.

wörglweb wird laufend weiter ausgebaut

Mehr als 1.250 Kunden nutzen bereits das Internetangebot der Stadtwerke Wörgl, das Glasfasernetz wird schrittweise ausgebaut, bereits knapp 2.800 Wörgler Haushalte können das leistungsfähige Angebot der Stadtwerke Wörgl derzeit schon empfangen. Auch im heurigen Jahr werden weitere Haushalte ans Glasfasernetz der Stadtwerke Wörgl angeschlossen.

wörglweb – Multimedia mit Heimvorteil

wörglweb-Stammkunden sind vor allem vom Serviceangebot der Stadtwerke Wörgl begeistert. Neben der besten und schnellsten Breitband-Internet-Technologie garantiert wörglweb schnellen Spitzenservice vor Ort, 24 h rund um die Uhr. Maßgeschneiderte Produkte und ein Bonusprogramm für Kundentreue sichern ein ausgewogenes Preis-Leistungsverhältnis.

web & more – Bonusprogramm

Für alle konsumierten Leistungen rund um wörglweb gibt es automatisch eine entsprechende Anzahl von Bonuspunkten, die dem persönlichen Kundenkonto gutgeschrieben werden. Am Jahresende können diese Bonuspunkte z.B. gegen Gratis-Internetmonate, Wave-Eintrittskarten, Wörgl-Einkaufsgutscheine oder gar gegen eine Citybus-Jahreskarte eingelöst werden.

wörglweb verlost 42" HD TV-Gerät

Unter allen Neukunden, die sich noch bis 8. Juni 2012 für ein wörglweb-Produkt entscheiden, verlost wörglweb ein 42" HD TV-Gerät. Damit wird die EURO 2012 ein besonderer Genuss.

Lassen auch Sie sich von den vielen Vorteilen des Komplettangebotes überzeugen, das wörglweb-Team berät Sie gerne! Weitere Infos unter www.woerglweb.at oder unter Telefon 050 6300 6300.

Ein geflügelter Botschafter für Wörgl

Wörgl hat ein neues Logo. Es soll Wörgls Positionierung als „Energietropole“ stärken.

Wörgl zeichnet sich seit jeher durch Dynamik, Wachstum, Visionen, Wissen, Persönlichkeiten, Tatendrang, positive Energie und Offenheit gegenüber neuen Entwicklungen aus. Schon in den 1930er Jahren stellte die Stadt ihren visionären Geist unter Beweis: mit dem Wörgler Freigeld, das den Wirtschafts- und Geldkreislauf der Stadt wieder belebte. Heute präsentiert sich Wörgl u.a. als Verkehrsknotenpunkt, Wirtschaftsstandort, Einkaufsstadt, Ort der kulturellen Vielfalt und Heimat der Initiative „Wörgl – unsere Energie“, die im Bereich erneuerbare Energien tirolweit Pionierarbeit leistet.

Das Stadtmarketing Wörgl hat diese Dynamik als Potential erkannt, um sich im Wettbewerb von anderen Städten zu differenzieren. Deshalb wurde Wörgl als die Energietropole positioniert. Unter diesem Markennamen finden sich all die genannten Charakterzüge wieder.

Warum braucht Wörgl ein neues Logo?

Das Logo ist der wichtigste Botschafter der Marke Wörgl. Als

Bildzeichen ermöglicht es dem Betrachter auf den ersten Blick, das Wesen der Marke zu erkennen. Es ist sozusagen der „Ordner“ in den Köpfen der Zielgruppe, in dem alle Inhalte, Werte und Leistungen der Marke abgespeichert sind. Es kann zur Markenausrichtung beitragen oder eben nicht. Aus die-

sem Grund war es notwendig, für Wörgl ein neues Logo zu gestalten und mit den Bedeutungen der Energietropole „aufzuladen“. Das bedeutete keineswegs, sich von bestehenden, etablierten Elementen abzuwenden. Als Grundlage für die Neugestaltung des Logos diente das historische Wappen Wörgls.

Die selbständige Neugestaltung

Das neue Logo wurde selbständig, das heißt mit vertrauten Elementen, vom Ursprungswappen abgeleitet und transportiert den Inhalt bzw. die Ausrichtung der Marke. Die relevanten grafischen Elemente des alten Wappens waren das „W“, das Rot, die Flügel und die sich überschneidenden Ringe. Sie wurden in eine moderne, städtische Form übersetzt und an die Anforderungen an ein Logo angepasst: Verständlichkeit, Prägnanz, Unverwechselbarkeit und technische Umsetzbarkeit. Eine moderne serifenlose Schrift,

leicht lesbar und umfassend reproduzierbar, ist dafür ideal.

Die schwierigste Herausforderung: Wie sollte man die Inhaltsebene der Marke – also die „Energie“ – im Bildzeichen spürbar machen?

Visionen brauchen Flügel ...

Der rote Streif über dem Schriftzug erlaubt verschiedene Interpretationen. Jede davon behandelt das Thema Energie auf ihre Weise. Die Form ist aus den Flügeln im Stadtwappen entstanden. Die Urheber leiten davon folgende Bedeutung bzw. Philosophie ab: Die Energietropole beflügelt und schafft damit die Voraussetzung, dass Visionen gelebt werden können. Denn nur mit positiver Energie werden Visionen „startklar“ und schaffen den Sprung in die Realität. Ist dies nicht gegeben, bleibt alles Theorie.

Dieses Abheben, der Wille zum Realisieren und das Leben von Visionen, sollen die Flügel klar verdeutlichen.



4. Kitzbüheler Alpenrallye in Wörgl mit großem Programm, Spiel & Spaß für Jung und Alt!



Fotos: SCW/Hannes Dabernig

Der Verein SCW – Shopping City Wörgl bringt zum vierten Mal die legendäre Kitzbüheler Alpenrallye ins Wörgler Zentrum! Am Freitag, den 1. Juni 2012, von 11.00 bis 17.00 Uhr ist es wieder so weit: die Oldtimer machen Halt in der Wörgler Bahnhofstraße/Speckbacherstraße.

Am Freitagvormittag fahren wieder zahlreiche Oldtimer durch die ganze Stadt ein in die Bahn-

hofstraße bis zum City Center, dem offiziellen Teilziel und der Stempelstelle der Alpenrallye 2012. Im Anschluss können die neueren Ausgaben der Fahrzeuge dann im Rahmen einer Autoshow bewundert werden.

Im City Center findet für alle Kinder und Junggebliebenen ein großes Kinderspielfest statt – von der Hüpfburg bis Kinderschminken ist alles geboten, was bunt, lus-

tig und ausgelassen ist! Die Feuerwehr Wörgl, ebenfalls mit von der Partie, zeigt ihre Oldtimer-Feuerwehr-Fahrzeuge. Der ARBÖ Wörgl bereichert das Programm mit einem Aufprallsimulator und einem Moped Simulator. Eine weitere tolle Leistungsschau bietet der Samariterbund Tirol mit seiner Hundestaffel! Für das leibliche Wohl sorgen die Wörgler Gastronomen an in der gesamten Innenstadt verteilten Ständen!

Also: vormerken, vorbeischaun, mitmachen!!!



Wir haben die süßesten Schnitten der Stadt!

Unsere Konditor Meisterinnen verarbeiten nur allerfeinste Zutaten mit Leidenschaft und Kreativität!

- Fototorten
- Hochzeitstorten
- Tauforten
- Motivtorten
- Torten für jeden Anlass!



Wörgl, Innsbrucker Straße 1
Wörgl, Bahnhofstraße 37

Rasenmäher für das Rote Kreuz

Einem nagelneuen, modernen und selbst fahrenden Rasenmäher konnte dieser Tage die Wacheleitung der Rot-Kreuz-Ortsstelle in Wörgl übernehmen. Sylvia Widmann von der Abteilung Werbung / Markenmanagement der Fa. Viking aus Langkampfen übergab an Ortsstellenleiter-Stv. Florian Tschugg den Rasenmäher samt dazugehöriger Einschulung. Tschugg sagt ein großes Danke an Viking, da erst kürzlich der alte Rasenmäher den Geist aufgab.



Foto: Maier

Stadtteilgespräch am 21. Juni 2012

Am 21. Juni um 18.30 Uhr findet im Volkshaus in der Anton Brucknerstraße 10 ein Stadtteilgespräch statt. Die Einladung ergeht an alle Anwohner der nördlich der Innsbrucker- und der Salzburgerstraße gelegenen Straßenzüge sowie die Anwohner des nördlichen Teils der beiden genannten Straßen.

Jubiläum: 25 Jahre Schülerlotsen als „Schutzengel“

Seit 25 Jahren stehen sie bei jedem Wetter – auch bei Eiseskälte, Schnee und Wind – auf ihren Posten, um als Schulwegsicherer den Volksschülern in Bruckhäusl, Wörgl und Kirchbichl ein sicheres Überqueren der Straßen zu ermöglichen. Zum Dank luden die Gemeinden die ehrenamtlichen „Schutzengel“ zu einer gemeinsamen Feier mit Ehrung verdienter MitarbeiterInnen ein.

Höhepunkt der gemütlichen Feier war die Ehrung von Gründungsmitgliedern der Schulwegsicherung in Bruckhäusl. Ausgezeichnet wurden Resi Schorn als Gründungsaktivistin und langjährige Organisatorin sowie für ihren jahrzehntelangen Einsatz auf der Straße Christian Kogler, Paul Steinlechner und Hermann Ellinger, mit 71 Jahren der Älteste im



Hermann Ellinger, Bgm. Hedi Wechner, Paul Steinlechner, Bgm. Herbert Rieder, Christian Kogler, Initiatorin Resi Schorn und Walter Ruml

Foto: Spielbichler

Team der Schulwegpolizei. Zudem wurde Wörgls Stadtpolizist Walter Ruml für sein langjähriges Engagement geehrt.

Rotes Kreuz eröffnete erstes Warenhaus

Am 10. März war es so weit, das erste Rot-Kreuz-Warenhaus Österreichs öffnete in Wörgl seine Pforten. An diesem Wochenende gab es die feierliche „Inbetriebnahme“ dieser einzigartigen Einrichtung. Unter den Gästen fanden sich die Wörgler Stadtchefin Bgmin. Hedi Wechner, LA Paula Eisenmann, Stadtpfarrer Dechant Theo Mairhofer, der Tiroler Rot-Kreuz-Präsident Dr. Reinhard Neumayr, Bezirksstellenleiter Heinz Scherfler, der Wörgler Ortsstellenleiter und BSTL-Stv. Dr. Kurt Höfler sowie eine Abordnung des Bayerischen Roten Kreuzes



Foto: Maier

und zahlreiche Besucher, die sich einmal ein Bild davon machen, wie ein solches Warenhaus aussieht. Dieses Projekt Rot-Kreuz-Warenhaus zielt darauf ab, jenen Menschen, die nicht gerade auf der Sonnenseite des Lebens sind, wichtige Einkäufe und Anschaffungen zu einem sozial verträglichen Preis möglich zu machen. Im Wörgler Warenhaus, das übrigens das erste Rot-Kreuz-Warenhaus österreichweit ist, finden

die Kunden vom Geschirr, über Kinderwagen, Fernseher, Kaffeemaschinen bis hin zu Möbel und Spielsachen faktisch alles. 24 Freiwillige betreuen dieses Warenhaus unentgeltlich. Die Öffnungszeiten sind freitags von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr. Waren werden gerne auch am Dienstag und Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr angenommen.

Schülerhilfe!

Die Nachhilfe

Theresia Glugovsky

Das Original. Seit 1974.

Für alle Schulstufen!

SOMMERKURSE

WH-VORBEREITUNG

Individuelle Betreuung Ihres Kindes
Qualifizierte und erfahrene NachhilfelehrerInnen

Geld-zurück-Garantie* bei Nichtbestehen der WH
*Aktionsbedingungen unter www.schuelerhilfe.at

WÖRGL, Speckbacherstr. 8, 05332 / 77951

SCHWAZ, Münchner Str. 46, 05242 / 61077

INNSBRUCK, Salurner Str. 18, 0512 / 570557

HALL, Stadtgraben 1, 05223 / 52737

TELF, Obermarktstr. 2, 05262 / 63376

WWW.SCHUELERHILFE.AT

Gebietsschau Sprengel mit 1.500 Besuchern

Vor kurzem fand im Vermarktungszentrum Rotholz die Gebietsschau für den Sprengel IV des Rinderzuchtverbandes Tirol statt. Nachdem die Gremien des Rinderzuchtverbandes beschlossen hatten, dass 2012 keine Bundesschauen in Rotholz abgehalten werden, war diese Gebietsschau zweifelsfrei der Höhepunkt im Frühjahrsschauenwesen 2012 in Nordtirol. Aus diesem Grund konnten sich die Züchter des Sprengels IV über einen sehr großen Zuschauerandrang freuen. Geschätzte 1.500 Besucher waren trotz Schlechtwetters nach Rotholz gereist. Der Sprengel IV umfasst die Viehzuchtvereine der Orte Angath, Angerberg, Breitenbach, Kundl und Wörgl. Aufgetrieben wurden von 35 Ausstellern insgesamt 133 Tiere. Stolz war man auch, dass 16 Jungzüchter und 4 Bambinis ihr Können zeigen konnten. Als Preisrichter tätig waren Hannes Schreder aus Kössen für Fleckvieh, Hannes Lenk aus Kramsach für FleckviehxRF und Hannes Partl aus Buch für

Holstein. Bei der größten Konkurrenz Fleckvieh wurden ideal im Doppelnutzungstyp stehende Tiere präsentiert. Schlussendlich kürten sie bei Fleckvieh Gams von Hannes Unterrainer aus Kundl, bei FleckviehxRF Almarausch von Sebastian Rabl aus

Wörgl und bei den Holsteins Nelli von Sebastian Ager aus Breitenbach zu den Champions. Nach den Championswahlen fand noch die Trachtenmode-schau der Firma Trenkwalder und Helene Mayr statt. Für die musikalische Unterhaltung sorgten die

„Innberger“. Zufrieden über den großen Besucheransturm und die erfolgreiche Abhaltung zeigten sich die Organisatoren rund um Gebietsobmann Jakob Hager. Nach 2003 war dies bereits die zweite Auflage der Gebietsschau im Sprengel IV.



Foto: Leitner

Beflaggung am 7. Juni

Am 7. Juni 2012 ist Fronleichnam und aus diesem Anlass ruft die Stadt Wörgl alle Hausbesitzer, -verwalter und Hausmeister auf, ihre Häuser zu beflaggen. Dafür sind sowohl die Wörgler Stadtfahne, die Tiroler Landesfahne, die Österreichische Nationalflagge wie auch die Fahne der Europäischen Union geeignet.

www.sparkasse-kufstein.at

Autofinanzierung



**2 Monate
Gratis
Versicherung***

SPARKASSE 
in Wörgl

*) Gültig beim Abschluss der Wiener Städtischen Kfz-Versicherung (Haftpflicht- und Kaskoversicherung) über die Sparkasse bis 31.12.2012 (Antragsdatum). Aktion ist nicht mit anderen Aktionen oder Sondervereinbarungen kombinierbar.

Gewerberegisternummer: WM-20506-00. Die Sparkasse Kufstein (Registernummer: <http://versicherungsvermittler.brz.gv.at>) ist vertraglich gebundener Versicherungsagent für die Versicherungszweige Leben und Unfall der Sparkassen Versicherung AG Vienna Insurance Group sowie der Wiener Städtische Versicherung AG Vienna Insurance Group für Sachversicherungen und vermittelt ausschließlich die jeweiligen Produkte dieser Versicherungen. Sie stützt ihren Rat nicht auf eine umfassende Marktuntersuchung.

Sun-Power – ab 18° Celsius wird's billiger

Ab einer Außentemperatur von 18° Celsius erhalten Sie im Wave 1% Rabatt pro Grad Luft-Temperatur auf die Sun-Power-Grundtarife. D.h. bei 18° Celsius gibt es 18% Rabatt, bei 35° Celsius gibt es 35% Rabatt.

Die Sun-Power-Grundtarife sind nicht mit anderen Ermäßigungen kombinierbar.

Heißer Tipp: Wörgler mit einer Wörgl Card bekommen von der Stadtgemeinde immer einen Zuschuss von 40% auf Einzeleintritte unabhängig von der Temperatur!

Je heißer,
desto billiger!

Wave Sun Card

Die allseits beliebte Sommerkarte gilt heuer
vom 15.05. bis 15.09.2012!

Erwachsene
Jugendliche (12-17 J)
Kinder (6-11 J)

€ 130,-
€ 90,-
€ 85,-

Wörgler mit Hauptwohnsitz in Wörgl erhalten mit der im Bürgerbüro erhaltenen Wörgl Card 30% Zuschuss durch die Stadtgemeinde Wörgl.



Stadtklöpfler spenden 1.000,- Euro



Foto: Wörgler Stadtklöpfler

Im Advent 2011 zogen die „Wörgler Stadtklöpfler“ wieder von Haus zu Haus, um den alten Brauch des Anklöpfelns ausüben. Zusätzlich organisierten sie auch das 2. Wörgler Anklöpfelertreffen in der Wörgler Pfarrkirche, bei dem etliche Gruppen ihr Können zum Besten gaben. Vergangene Woche trafen sich nun die „Wörgler Stadtklöpfler“ gemeinsam mit Fr. Ursula Mat-

tersberger von der Kinder-Krebs-Hilfe Tirol und Vorarlberg und es konnte eine stolze Summe von EUR 1.000,- übergeben werden! „Mit unserer Spende kann betroffenen Familien rasch und unbürokratisch geholfen werden! Ein großer Dank allen Besuchern und Sponsoren für die großzügige Unterstützung sowie natürlich allen Mitwirkenden!“, so die Wörgler Stadtklöpfler.

Andreas Khol referierte über das Pensionssystem

Räumen die Alten das Land aus und die Jungen müssen zahlen? Auf diese Frage und zu grundlegenden Fragen rund um das Pensionssystem nahm der Bundesobmann des österreichischen Seniorenbundes, Dr. Andreas Khol, am Freitag, 13.04.2012, im Tagungshaus Stellung. Das derzeitige Umlagesystem habe sich gerade in der Krise bewährt und die Pensionen seien gesichert, machte Dr. Khol den Jungen Mut. Bis 2009 war das Pensionssystem nachhaltig, Einbruchstellen gab es durch die Frühpensionen, den Anstieg der Invaliditätspensionen und durch das frühere Frauenpensionsantrittsalter. Diese Einbruchstellen gelte es zu reparieren, um die Nachhaltigkeit zu gewährleisten, meinte Dr. Khol. Angst, dass die Pensionen nicht gesichert seien, würde von bestimmten Interessensgruppen bewusst geschürt und



Foto: Fohringer

entbehren realer Grundlagen, ist er überzeugt. Die zahlreichen Fragen, die vom Publikum an Dr. Khol gestellt wurden, zeigten das rege Interesse an der Thematik.

Innsbruck · Hall · Telfs · Imst · Schwaz · Wörgl



Ihr Plus bei Miller
Wir führen alle Marken und finden das individuell für Sie passende Hörgerät

Ich HÖRE das Leben.
Mein Miller Hörgerät.

MILLER UNITED OPTICS AUSTRIA

€ 100,- EINTAUSCHPRÄMIE

Bringen Sie Ihr altes Hörgerät bei Miller vorbei und holen Sie sich € 100,- Gutschrift auf ein neues Hörgerät Ihrer Wahl. Aktion gültig bis 30.06.2012. Keine Barablässe möglich. Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.

Raiffeisenbank
Wörgl Kufstein



Unser Angebot für Sie

- Wörgl: 3-Zi. ETW**, Wfl. ca. 85 m², verglaste Veranda ca. 7 m², Balkon, TG-Abstellplatz, ideal als Anlegerwhg.; **KP: EUR 149.000,-**
- Kirchbichl: 3-Zi. ETW**, Wfl. ca. 75 m², 2 Balkone, 1 Carport, zentrale Lage, interessant für Wohnungssuchende und Anleger, attraktiver Preis; **KP: EUR 98.000,-**
- Wörgl: 2 Baugrundstücke**, ca. 515 m² u. 548 m², sonnige u. ruhige Lage; **KP: EUR 400,-/m²**
- Wörgl: 3-Zi. Anlegerwohnung**, Wfl. ca. 85 m², 3. OG, Aufzug, zentrale Lage, interessante Rendite; **KP: EUR 138.000,-**
- Niederau: 7 Baugrundstücke**, von ca. 420 m² bis ca. 700 m², zentrumsnah, leichte Hanglage; **KP: ab EUR 200,-/m²**
- Bad Häring: 3-Zi. ETW**, Wfl. ca. 87 m², 1. OG, 2 Balkone, Doppelcarport; **KP: EUR 169.000,-**
- Schwoich: Bauträgergst.**, ca. 1206 m², sonnige, zentrumsnahe und ebene Lage; **KP: EUR 250,-/ m²**
- Kundl: Baugrundstück**, ca. 3000 m² zentrumsnahe, ruhige und sonnige Lage, ideal für Bauträger; **KP: EUR 260,-/ m²**

Unser Immobilienteam

Wenn's um meine Immobilie geht,
ist nur eine Bank meine Bank.

Wir bewerten Ihre Immobilie kostenlos.

Tel.: +43 5332 7804 50217
rbk.wohnen@woergl.at | www.rbk.at





CITY CENTER



6300-Wörgl · Bahnhofstraße 42 · Telefon 05332/77957
 Montag – Freitag: 09.00 – 18.30 Uhr · Lebensmittel 08.00 – 18.30 Uhr · Gastronomie 08.00 – 18.30 Uhr
 Samstag: 09.00 – 18.00 Uhr · Lebensmittel 08.00 – 18.00 Uhr · Gastronomie 08.00 Uhr – 18.00 Uhr

IMMER GERNE FÜR SIE DA

alle Geschäfte des City Centers



Zum goldenen Schmied & Uhrenmachermeister



TOM TAILOR



TOM TAILOR Denim



Mariah's Musicshop



www.haaser-haaser.cc

Aktion sauberes Wörgl – bei strahlendem Sonnenschein - auch heuer wieder ein toller Erfolg



Foto: ZCZ Margit Danek

Seite 41 Vereine mit über 250 Teilnehmern beteiligten sich auch heuer wieder am Frühjahrsputz der Stadtgemeinde

Wörgl. Aber nicht nur Vereine beteiligten sich an dieser jährlichen Aktion, auch verschiedene Schulen sowie die Freiwilligen Feuer-

wehren Wörgl und Bruckhäusl waren im Zeichen der Umwelt wieder unterwegs. Notwendig wird dieser Frühjahrsputz leider durch die Gedankenlosigkeit von Menschen, die, ohne nachzudenken, ihren Müll in der Natur entsorgen. Im Anschluss an die Aktion stärkten sich die fleißigen Sammler bei einer Jause im Feu-

erwehrhaus Wörgl und Bruckhäusl. Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich als Umweltreferent recht herzlich bei allen für die tatkräftige Mitarbeit bedanken und hoffe auch nächstes Jahr auf ihre tolle Unterstützung. GR Richard Götz – Umweltreferent und Georg Griesser – Sachbearbeiter Abt. Umwelt, Stadt Wörgl.

Landjugend spendet 1.000,- Euro



Foto: JB Wörgl

Kürzlich wurde einer durch einen harten Schicksalsschlag getroffenen Familie mit der stolzen Summe von 1000 Euro finanziell unter die Arme gegriffen. „Wir nehmen den Reinerlös von unseren Veranstaltungen wie dem Wörgler Stadtfest oder der Gummistiefelparty und immer wenn wir einiges bei Seite haben, helfen wir jemandem, der die finan-

zielle Hilfe gut gebrauchen kann“, so der Kassier Robert Walter (24). In Zusammenarbeit mit der Stadtpfarre wird dann entschieden, wer die Finanzspritze erhalten soll. Die Landjugend bedankt sich bei allen Gästen, die bei den Feierlichkeiten fleißig konsumiert haben. Die nächste Gelegenheit bietet sich am Wörgler Stadtfest im Juli 2012.

Fenster · Türen · Sonnenschutz

Fenstercenter Unterland

IHR TISCHLER
„MACHT'S PERSONLICH“

Erfahrung in 4. Generation

TISCHLEREI WALTER KLINGLER

☎ 05332/74159 Handy: 0664/1629490 Wörgl Augasse 9
e-mail: walter@tirol.com www.fenstercenter-unterland.at

die küche
Stefan Malleier

küchenspezialhaus seit 1970
bahnhofstrasse 54 · 6300 wörgl
tel. 05332/76285 · fax 05332/76285-72
diekueche@snw.at · www.malleier.at

„DIE KÜCHE“
IST DIE ERSTE ADRESSE,
WENN ES UM PERFEKTE
KÜCHEN GEHT.

Siematic

Wunderbar wanderbar in der Ferienregion

Ob Familien- oder Themenwandern wie auf dem Adler- oder Jakobsweg, anspruchsvolleres Bergsteigen oder einfach nur Genusswandern: Mit hundertern Kilometern markierter Wanderwege ist die Bergwelt in und um die Ferienregion Hohe Salve einzigartig.

Zaubersteig wieder geöffnet!

In vielen intensiven Arbeitsstunden wurde im Herbst 2011 der doch vielen so bekannte Zaubersteig vom Wörgler Hennersberg Richtung Zauberwinkel hergerichtet, markiert und neu beschildert. Vielen Dank den TVB-Bauhof-Mitarbeitern Albert Kruckenhauser und Roland Embacher sowie den freiwilligen Helfern des Hochseilgartens Wildschönau für ihren Einsatz. Für alle, die den Weg erkunden wollen:

Rundweg Zauberwinkel

Ausgangspunkt:
Vogelweiderstraße Wörgl
Ziel: Vogelweiderstraße Wörgl
Gehzeit: 3 Stunden

Streckenlänge: 8,5 km
Höhendifferenz: 700 m
Schwierigkeit: rot
Tourcharakter: Straße, Forstweg, Waldweg



Foto: Stefan Astner

Termine im Juni:

- 01.06.**, Kitzbüheler Alpenrallye mit Autosalon, Wörgl
- 01./02.06.**, Volksbühne: „Der Bräutigam meiner Frau“ im Pfarrsaal, Kirchbichl
- 02.06.**, „Kehlbachfest“ der Musikkapelle Kelchsau, Kelchsau
- 02.06.**, Dämmerchoppen beim GH Kammerhof, Mariastein
- 02./03.06.**, Fest der Feuerwehr Bruckhäusl beim Gerätehaus, Bruckhäusl
- 03.06.**, Einweihung des KK-Schießstandes Lahntal, Wörgl
- 06.06.**, Volksbühne: „Der Bräutigam meiner Frau“ im Pfarrsaal, Kirchbichl
- 06.06.**, Grattenfest beim GH Grattenbrücke, Kirchbichl
- 07.06.**, Fronleichnamsprozession & Frühschoppen mit dem „Jungen Schwung“, Angath
- 07.06.**, Fronleichnamsprozession & Frühschoppen beim Stockclub, Bruckhäusl
- 08.-10.06.**, 7. Int. Speedskate Kriterium bzw. Europacup, Wörgl
- 08.06.**, Int. Raiffeisen Radkriterium, Wörgl
- 09.06.**, 27. Grenzlandtriathlon, Kirchbichl
- 14.06.**, Open Air Kino, Hopfgarten
- 17.06.**, 2. Breznsuppenfest mit Dirndlgaudi in der Bahnhofstraße (bei Schlechtwetter Ersatztermin: 24.06.2012), Wörgl
- 22.06.**, Spielfest beim Familientreff, Kirchbichl
- 23.06.**, Sonnwendfeuer, Abendbetrieb Salvenbahn, Hopfgarten
- 23.06.**, Barbara Ballini beim Hotel Leamwirt, Hopfgarten
- 24.06.**, Frühschoppen „50 Jahre GH Blick ins Inntal“ im GH Blick ins Inntal, Angerberg
- 24.06.**, Kirchbichler Dorf Frühschoppen, Kirchbichl
- 29.06.**, Konzert der Militärmusik Tirol, Dorfplatz Angath
- 29.06.**, Academia Vocalis: Fritz-Atzl Preisträgerkonzert, A. Achenfeld, Kundl
- 30.06./01.07.**, Einweihung der Dreiklee-Halle, Angerberg

Diese knapp 3-stündige Rundwanderung startet in der Vogelweiderstraße und führt südwärts der Straße entlang in den Bründlweg. Es geht rechts weiter bis zur nächsten Weggabelung, wo links ein schmaler, leicht ansteigender Waldweg Richtung Hennersberg führt. Hinter dem Gasthof Hennersbergerhof biegen wir rechts in den Waldweg ab und weiter über den romantischen Zaubersteig zum Zauberwinkel. Nach dem

idyllischen Waldweg weiter den Wiesenweg entlang, bei den Hausberghöfen vorbei, lädt der Gasthof Zauberwinkel zu einer gemütlichen Rast ein. Nach einer wohl verdienten Einkehr gehen wir nördlich weiter bis zur Steinkapelle und von dort entlang des Stationenweges wieder zurück nach Wörgl. Alternativ bietet sich auch der Retourweg ab Zauberwinkel über Eisstein und Hennersberg nach Wörgl an.
www.hohe-salve.com/de/touren



Foto: Ferienregion Hohe Salve

Babysitter- und Nebenjob: Jobsuche leicht gemacht!

Die Babysitterbörse ist für Eltern und Babysitter ein kostenloses Service des InfoEcks und soll eine schnelle und unkomplizierte Kontaktaufnahme zwischen Babysitter und Familie ermöglichen. Jugendliche können dabei ihr Taschengeld aufbessern und Erfahrungen im Umgang mit Kindern sammeln, Eltern finden Hilfe bei der Kinderbetreuung. Im InfoEck Wörgl können sich Jugendliche, die Zeit und Lust zum Babysitten haben, persönlich anmelden. Erfahrungen in der Arbeit mit Kin-

dern sind natürlich von Vorteil! Familien, die einen oder eine BabysitterIn suchen, melden sich ebenfalls im InfoEck und erhalten eine Liste mit interessierten Jugendlichen in ihrer Nähe.

Kontakt:
InfoEck Wörgl – Jugendinfo Tirol, KR Martin-Pichler-Straße 23, 6300 Wörgl
Tel.: 050/6300-6450, woergl@infoeck.at, www.mei-infoeck.at
Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 13 bis 17 Uhr.



Durch die BabysitterInnenbörse entsteht Kontakt zwischen BabysitterIn und Familie.

Foto: Shutterstock

Ausflug nach Neuschwanstein



Foto: Fresacher

Der Pensionistenverband Wörgl machte heuer seine Frühjahrsfahrt nach Neuschwanstein in Bayern.

Es war wieder ein voller Erfolg mit 58 Teilnehmern. Bei der Rückfahrt wurde eine Kaffeepause in Mittenwald abgehalten.



Nicht nur wir, auch Sie können hoch hinaus.
Vielseitig einsetzbare Arbeitsbühne (14 Meter) zu vermieten.

MEISTERFACHBETRIEB FÜR MALEREI

eder

6306 Söll . 0 53 33 - 5191
www.malerei-eder.at



Wegfahrpreis
ab **€ 8.500,-**

Jetzt zinsfreie 1/3-Finanzierung!*

Bei Ihrem Subaru Partner:

FUCHS
Clever rund um's Auto

6305 Itter,
Tel.: 05335/2191-0
www.autofuchs.at

ALLRAD Subaru XV

Boxer Benzin oder Boxer Diesel, Rückfahrkamera, Multifunktionsdisplay, 2-Zonen Klimautomatik u.v.m.

Vollkasko ab monatlich € 29,-**

* Musterkalkulation: Subaru XV 1.6i Classic, Fahrzeugpreis (= Gesamtkreditbetrag) € 25.491,-, 1. Rate € 8.500,-, 2. Rate fällig nach 12 Monaten € 8.500,-, 3. Rate fällig nach 24 Monaten € 8.491,-, Sollzinssatz 0,0 %, Effektiv-Zinssatz 0,4 %, Bearbeitungsgebühr € 90,-, Gesamtbetrag € 25.581,-. Aktion gültig vom 2.4. bis 30.6.2012. Symbolfoto. Dieses Angebot ist mit anderen Aktionen nicht kumulierbar. Es gelten die allgemeinen Leasingbedingungen von Subaru Leasing Services. Alle Angaben inkl. 20 % MWSt. bzw. NoVA. Verbrauch kombiniert: 5,6-6,5l/100km, CO₂-Emission: 146-151g/km.

** Bei Abschluss über Subaru Financial Services.



SUBARU

Confidence in Motion

www.subaru.at

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
montags wöchentlich 14:00 - 16:00 Uhr	Mutter - Eltern - Beratung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll und Dr. Bernadette Müller in Zusammenarbeit mit der Landessanitätsdirektion	Krabbelstube Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	
montags wöchentlich 18:30 - 20:15 Uhr	Schwangerschaftsgymnastik, Geburtsvorbereitung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll	Kindergarten Prof. Johann Grömer- Weg 1	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	0699/11959258 mittags oder abends
montags wöchentlich 14:30 - 16:30	treffpunkt:TANZ mit Sonja Loner	Tagungshaus Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	05332/73052 oder 0664/73931230
montags wöchentlich 18:30 - 20:00 Uhr	Herzsportgruppe Wörgl mit Dr. Gerald Bode Gymnastische Übungen sowie Autogenes Training (Nach einem Herzinfarkt)	Turnsaal RZ Bad Häring	Herzsportgruppe Wörgl	05332/76793 oder 0664/1212600
montags wöchentlich 19:00 - 21:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Alkoholiker , www.anonyme-alkoholiker.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	Anonyme Alkoholiker	0664/5165880
montags wöchentlich 19:00 - 21:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Angehörige , www.al-anon.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	AL-Anon	0664/5165880
dienstags wöchentlich 16:00 - 17:00 Uhr	Mütter- bzw. Stillberatung mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll in Zusammen- arbeit mit der Landessanitätsdirektion	Krabbelstube Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	Waltraud Pöll 0699/11959258
	Kurse zur Geburtsvorbereitung sowie Schwangerschaftsgym- nastik mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll (Termine bitte telefonisch erfragen)			Waltraud Pöll 0699/11959258
dienstags wöchentlich 18:30 - 19:30 Uhr	Haltungsturnen für Erwachsene	Pfarrkindergarten Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	
dienstags wöchentlich 18:30 - 19:30 Uhr	T'ai Chi Chuan Kurs ab 6. März	Polytechnische Schule Wörgl	Volkshochschule Wörgl	05332/73918 (Hr. Mey) od. 05332/74051 (Hr. Treichl, VHS)
donnerstags wöchentlich 10:00 - 13:00 Uhr 16:00 - 19:00 Uhr	Berufliche Veränderung? Weiterbildung? Bewerbungstipps? Laufbahnberatung, kostenlos jeden Donnerstag in Wörgl.	Familienberatung, Bahnhofstraße 6	Zukunftszentrum	0800/500820
freitags wöchentlich 20:00 - 22:00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Alkoholiker , www.anonyme-alkoholiker.at	Tagungshaus Wörgl 1. Stock	Anonyme Alkoholiker	0664/5165880
mittwochs wöchentlich	Psychosoziale Betreuung für Krebspatienten durch Fr. Dr. Pramstrahler-Ennemoser	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	05332/74672
mittwochs wöchentlich	Kindercafé Jeden Mittwoch von 15:00-17:30 Uhr (außer in den Ferien)	Verein Kinderhaus Miteinander	Verein Kinderhaus Miteinander	05332/76245
monatlich	Kartenlege- u. Pendelkurse , Engelseminare m. Meditation		M. Maier	0664/4235060
monatlich	Ursachen für Lernstress - regelmäßige Termine (Termine bitte telefonisch vereinbaren)	Mag. Angelika Gatt Giselastraße 4	Institut für Kinesiologie und Stressmanagement	0650/5577638
monatlich	Diät- und Ernährungsberatung durch Sabine Hofbauer (Termine bitte im Sprengelbüro erfragen)	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	05332/74672
monatlich	Babymassage (Kursleiterin: Dipl.-Heb. Waltraud Pöll) (Termine bitte erfragen)	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	0699/11959258
monatlich	Babyshiatsu mit Dipl.-Heb. Waltraud Pöll	Krabbelstube, Fritz Atzl-Straße 6	Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl	Waltraud Pöll 0699/11959258
donnerstags wöchentlich 13.30 - 17.00 Uhr	Seniorenachmittag zum Kartenspielen und Hoagaschten	Tagungshaus Wörgl	Seniorenbund	Hermann Ellmerer 05332/73816
donnerstags wöchentlich	Schritt für Schritt ins Kinderhaus Jeden Donnerstag 14:30 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)	Verein Kinderhaus Miteinander	Verein Kinderhaus Miteinander	05332/76245
monatlich	Treffen für Angehörige an Demenz erkrankter Menschen	Sozialsprengel Wörgl – Familienberatungsstelle Fritz Atzl-Straße 6, Wörgl	Sozialsprengel Wörgl	Terminbekanntgabe: 05332/73758
täglich prompt nach Terminvereinbarung	Partnerschaft, Familie, Erziehung, Schule, Beruf, schwierige Lebensumstände und Veränderungspro- zesse Partnerschaft und Ethemes: z.B. Analyse und Bearbeitung von Konflikten, Krisen sowie Veränderungen in Paarbeziehungen	Beratungszentrum Wörgl Bahnhofstr. 54 1. + 2. Stock	Beratungszentrum Wörgl Praxisgemeinschaft Psychosozialer Lebens- u. Sozialberatung	05332/23153 0676/6026867 beratungszentrum@aon. at, www.beratungszent- rum-tirol.at
jeden letzten Dienstag im Monat 19.00 Uhr	Selbsthilfegruppe FruLaHist (außer Juli, August und Dezember) FruLaHist ist eine Selbsthilfegruppe für Nahrungsmittelunverträglich- keiten. Der Name FruLaHist ist die Abkürzung für Fructose, Lactose und Histamin. In der Gruppe versuchen wir, durch Information und vor allem durch Austausch die Beschwerden in den Griff zu bekommen.	Gasthof Lamm, Wörgl, Innsbrucker Straße 7	Selbsthilfegruppe FruLaHist	Anmeldung erbeten: 05332/75757 oder woergl@frulahist.net
ganzjährig mit vorheriger Testung	Bildung ist das Lernen fürs Leben Für ein besseres Rechnen, Lesen und Rechtschreiben! Audiopädä- gogisches Lernen u. Horchen für Mutter u. Kind.	Beratungszentrum Wörgl Bahnhofstr. 54 1. + 2. Stock	Beratungszentrum Wörgl Integratives Horchtrai- ning & Audiopädagogik- Lerncenter nach Berárd und Bánffy	05332/23153 0676/6026867 beratungszentrum@aon. at, www.beratungszent- rum-tirol.at

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
täglich prompt nach Terminvereinbarung	Lebensberatung - wir begleiten und beraten Sie! Umgang mit Tod, Trauer, psychosomatischen Beschwerden, Verlustbewältigung; Krankheiten begleitend: Depression, Schmerz, Sucht, Angst, Unterstützung bei psychosozialen sowie persönlichen Krisen, Katastrophen	Beratungszentrum Wörgl Bahnhofstr. 54 1. + 2. Stock	Beratungszentrum Wörgl Praxisgemeinschaft Psychosozialer Lebens- u. Sozialberatung	05332/23153 0676/6026867 0664/1141617 beratungszentrum@aan. at, www.beratungszentrum-tirol.at
täglich prompt nach Terminvereinbarung	Burnout, Mobbing, Arbeitslosigkeit, Pension, Stress + Zeit Steigerung der Motivation, Leistungsfähigkeit, Arbeitszufriedenheit, Stärkung persönlicher Ressourcen!	Beratungszentrum Wörgl Bahnhofstr. 54 1. + 2. Stock	Beratungszentrum Wörgl Praxisgemeinschaft Psychosozialer Lebens- u. Sozialberatung	05332/23153 0676/6026867 beratungszentrum@aan. at, www.beratungszentrum-tirol.at
ganzjährig	Yoga, Fitnesstraining für Rücken und Wirbelsäule, Stille und Meditation, Yoga-Nidra, Initiationsreise in die Natur für Frauen, Bowtech	Beratungszentrum Wörgl Bahnhofstr. 54 1. + 2. Stock	Beratungszentrum Wörgl Gemeinschaft der Yogalehrenden „Yoga- werkstatt“ Praxis für Bowtech mit Fr. Maria Jungmann	05332/74146 0676/6026867 beratungszentrum@aan. at, www.beratungszentrum-tirol.at
mittwochs 14-tägig 19.30 Uhr	Neue Selbsthilfegruppe „Sexueller Missbrauch in der Kindheit“ Die neue Selbsthilfegruppe bietet Frauen und Männern ab 18 Jahren die Möglichkeit, sexuelle Misshandlungen in der Gruppe zu besprechen. Es handelt sich um eine reine Betroffenenengruppe!	Sozial- und Gesundheits- sprengel, Fritz-Atzl- Straße 6, 6300 Wörgl	Selbsthilfe Tirol, Innsbruck 43, 6020 Innsbruck	0512-577198 dachverband@ selbsthilfe-tirol.at
dienstags wöchentlich	19.00 - 20.00 Uhr: Budo Akademie Kampfkunst Royal Fighters; 19.30 - 21.00 Uhr: Qi Gong, Traditionell	Wörgl, HAK-Halle West Kindergarten Mitterhoferweg	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
donnerstags wöchentlich	19.00 - 20.00 Uhr: Budo Akademie Kampfkunst Erwachsene; 20.15 - 21.15 Uhr: Qi Gong, Tibetisch	Wörgl, HAK-Halle West	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
freitags wöchentlich	18.00 - 19.00 Uhr: Budo Akademie Kampfkunst Kinder; 19.15 - 20.15 Uhr: Kampfkunst Erwachsene	Wörgl, HAK-Halle Ost	Budo Akademie Christian Zangerl	Christian Zangerl 0664/2437807
jeden 2. Freitag im Monat 19.00 - 21.30 Uhr	Meditation mit Gertraud Kapfinger	Polytechnische Schule Wörgl	Gertraud Kapfinger	0699/10054287 hutanz-g.kapfinger@ chello.at
mittwochs wöchentlich 20.00 - 21.00 Uhr	Damenturnen der Turnerschaft Wörgl	In der Turnhalle der Fachsch. f. wirtschaftl. Berufe (Bundesschul- zentrum)	Turnerschaft Wörgl	0699/11626883
dienstags wöchentlich 9.00 - 11.00 Uhr	Spielgruppe des Tagungshauses für Kinder ab dem 18. Monat bis 4 Jahre und deren Mütter und Väter mit Christine Hörbiger	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
montags wöchentlich ab 14.30 Uhr	treffpunkt:TANZ	Tagungshaus	Sonja Loner	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
donnerstags wöchentlich ab 19.00 Uhr	treffpunkt:TANZ	Pfarrkindergarten	Sonja Loner	0676/9066613
donnerstags wöchentlich ab 17.00 Uhr	treffpunkt:TANZ	Pfarrkindergarten	Evi Greiderer	0676/9066613
Nach Terminvereinbarung	Psychosoziale Beratung - Orientierung für Behandlungssuchende	TGKK-Aussenstelle Wörgl, Poststraße 6c, 6300 Wörgl	TGKK	0664/1991991 Mo.-Fr. 10 - 12 Uhr

Termine im Juni:

WANN	WAS	WO	VERANSTALTER	KONTAKT/INFO
Freitag, 01.06. 19.00 Uhr	Lange Nacht der Kirchen Freier Eintritt!	Stadtpfarrkirche Wörgl	Tagungshaus Pfarre Wörgl	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Sonntag, 03.06. 10.30 Uhr	Fest des Lebens - Gottesdienst für das Leben mit Erzbischof Dr. Alois Kothgasser im Dom. Abfahrt mit dem Bus um 10:30 Uhr, Parkplatz Tagungshaus	St. Virgil	Tagungshaus	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Freitag, 15.06. 19.30 - 21.00 Uhr	Einübung in die Stille - Kontemplation mit Mag. Albert Pichler			05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Samstag, 16.06. 10.00 - 16.00 Uhr	Der Thierberg - Eine Wanderung zum Wallfahrtsort über Kufstein mit Mag. Christian Ehrensberger und Mag. ^a Rita Hauser	Treffpunkt: Parkplatz Hechtsee in Kufstein	Tagungshaus Pfarre Wörgl	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Dienstag, 19.06. 13.30 - 17.00 Uhr	Lautlos miteinander sprechen Erfahrungsaustausch von gehörlosen und hörbehinderten Menschen mit Marianne Aigner	Tagungshaus Brixentaler Straße 5 6300 Wörgl	Tagungshaus	05332/ 74146 info@tagungshaus.at
Mittwoch, 27.06. 15.00 - 19.00 Uhr	Kostenlose Energieberatung Anmeldung bis Freitag, 22. Juni 2012	Stadtwerke Wörgl	Stadtwerke Wörgl	05332/725 66 stadtwerke@woergl.at

Drehtag für SOKO Kitz in Wörgl

Auf der Motivsuche für die österreichische TV-Krimiserie SOKO Kitzbühel grasen die Filmmacher hin und wieder über die Kitzbüheler Bezirksgrenzen hinaus und landeten so am 30. April 2012 für einen Drehtag in Wörgl, wo die Gärtnerei Gwiggner zum Tatort und eine Verfolgungsjagd über den Spielplatz der Wohnanlage zu Beginn des Winklweges inszeniert wurde. Zu den 24 Komparsen aus der Region, die an diesem Drehtag dabei sein durften, zählten auch die beiden Blockflötenspielerinnen Marina und Isabella, die bei Voransicht der Drehorte beim Filmteam bleibenden Eindruck hinterlassen hatten und so für den Dreh selbst als kleine Darstellerinnen engagiert wurden.



Aufgeregt? Ein bisschen schon - Marina und Isabella erhalten die letzten Anweisungen vor dem Dreh.

Foto: Spielbichler

Berufspraktische Tage an der ASO Wörgl

Wie jedes Jahr im Frühling führten die Klassen 8A und 9B (Berufsvorbereitungsjahr) auch heuer wieder eine „Schnupperwoche“ durch. Die Berufspraktischen Tage / Berufspraktischen Wochen sind ein sehr wichtiger Teil der Berufsorientierung. Besondere Bedeutung haben diese Tage für die Schüler, die sich im letzten Schuljahr befinden und den Übergang von der Schule in die Berufswelt schon in

wenigen Monaten schaffen sollen. Dieser erste Kontakt unterstützt bei den SchülerInnen den Abgleich persönlicher Berufsvorstellungen mit der beruflichen Realität vor Ort. Wir möchten uns auf diesem Weg noch einmal bei allen Firmen und Betrieben bedanken, die unseren SchülerInnen die Möglichkeit gaben, sich einen ersten Einblick in die wirkliche Arbeitswelt zu verschaffen und Erfahrungen zu sammeln.



Fotos (2): SPZ Wörgl

Erlebnistag auf der Huskyranch in Angerberg

Anlässlich des internationalen Partnertages lud die Sandoz Kundl die Sonderschule Wörgl ein, mit einigen Mitarbeitern einen netten Tag zu verbringen. Das Ziel war die Huskyranch am Angerberg. Gemeinsam fuhren wir mit einem Bus zur Huskyranch. Dort empfing uns Herr Eigentümer und erklärte uns den Ablauf des Vormittags, speziell den Umgang mit seinen 24 Huskys. Anschließend wurden zwei Gruppen gebildet. Die eine durfte mit den Huskys unter Anleitung von Herrn Eigentümer spazieren gehen. Die zweite Gruppe war mit fünf La-

mas aus dem Zillertal unterwegs. Inzwischen wurde ein Lagerfeuer vorbereitet, gemeinsam wurden Würstl gegrillt und mit Genuss verzehrt. Um 13.30 Uhr kamen alle wohlbehalten und mit vielen positiven Eindrücken in Wörgl an.



2. SOMMER NACHTS FEST

IM HINTERHOF CAFE IBOUNIG
SAMSTAG 9. JUNI
START: 16.00 UHR
VERANSTALTER: SITO BAR & CAFE IBOUNIG
LIVE: ZWEISPIEL / LAMA
TOMBOLA FÜR GUTEN ZWECK
FÜR ESSEN UND TRINKEN IST BESTENS GESORGT

**Ab sofort werden auch Leserbriefe im Stadtmagazin berücksichtigt.
Senden Sie diese bitte an: s.saringer@stadt.woergl.at**

Großes Breznsuppenfest & Dirndl Gaudi in der Bahnhofstraße Wörgl am Sonntag, 17. Juni 2012



Am Sonntag, 17. Juni, geht wieder ein ganz besonderes Fest zum zweiten Mal in Wörgl über die Bühne: unter dem Motto „2. großes Wörgler Breznsuppenfest mit Dirndlgaudi und der wahrscheinlich größten Breze Tirols“ können sich Besucher ab 10.00 Uhr mit Bier und kulinarischen Köstlichkeiten der heimischen Gastronomen laben. Musik ist natürlich auch da! So steht einem zünftigen Frühschoppen nichts mehr im Weg! Sommersonnenzeit, Feierstimmung und kulinarische Köstlichkeiten erwarten die Besucher des zweiten großen Breznsuppenfests am Sonntag, den 17. Juni, von 10.00 bis 16.00 Uhr in der Wörgler Bahnhofstraße. Nach dem großen Erfolg des Vorjahres mit über 1.200 Gästen in Dirndl und Tracht bei strahlendem Sonnenschein, einer Trachtenmodenschau mit sympathischen, heimischen Models, viel Musik und Speis und Trank, wagen die Organisatoren des Vereins SCW – Shopping City Wörgl eine Neuauflage des stimmungsvollen Festes in der Wörgler Bahnhofstraße. Heuer beginnt der Frühschoppen ebenfalls um 10.00 Uhr und die heimischen Gastronomen verwöhnen ihre Gäste mit Breznsuppen und anderen heimischen Tiroler Köstlichkeiten. Unser heimischer Bäcker Mitterer wagt wieder den Rekordversuch und produziert die „wahrscheinlich größte Breze Tirols“, die dann anschließend zum Verkauf steht.

Zünftige Musik gibt's auch: die Lumpazis spielen von 11.00 bis 16.00 Uhr beim City Center auf, beim Café Moser spielen die Jungen Thierseer ebenfalls von 11.00 bis 16.00 Uhr ihre Evergreens und zünftige Tiroler Volksmusik. An großen Tafeln aufgereiht in der Wörgler Bahnhofstraße wird dann

„g'ratscht, g'essn, trunkn und Musig g'lost...“. Vielleicht kommen Sie auch im traditionellen Tiroler Outfit wie Dirndl und Lederhosen? Die Modenschau mit mehreren Durchgängen darf dann natürlich auch nicht fehlen! Also nichts wie hin zum zünftigen Frühschoppen beim 2. Wörgler Breznsuppenfest mit Dirndl Gau-

di! Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung auf Sonntag, den 24. Juni, verschoben. Obendrein wird beim Facebook-Fotocontest das attraktivste Trachten-Pärchen ermittelt, das ein Cabrio-Wochenende gewinnt – Herzlichen Dank an unseren Hauptsponsor Autohaus Fuchs, Itter!



Fotos: SCW/Hannes Dabernig

Präsentation und Preisverleihung des Film- und Videoclubs Wörgl am 10. Mai

Der Wörgler Film- und Videoclub hat am 10. Mai 2012 um 19.30 Uhr zur Präsentation der Clubfilme (Clubmeisterschaft 2012) in den Sparkassensaal Wörgl, Speckbacherstraße 4, eingeladen. Über 40 interessierte Besucher, darunter Altbürgermeister und Ehrenbürger Herbert Strobl mit Gattin, Kulturreferent Mag. Johannes Puchleitner sowie der Regionalleiter der VÖFA Österreich, Dir. Erwin Weiskirchner, Kufstein mit Freunden gaben uns die Ehre. Herzlichen Dank an die Sparkasse, die uns den Saal kostenlos zur Verfügung stellte. Anschließend fand die Preisverleihung der Clubmeisterschaft 2012 statt: Goldmedaille und Clubmeister für „Geburt aus dem Feuer“ von Armin Oberhauser, Goldmedaille für „Giardino de Tarocchi“ von Norbert Perger, Silbermedaille für „14 Kühe und eine Stadt“



Dr. Mangutsch, HR Norbert Perger, Egon Frühwirth, Armin Oberhauser, Kulturreferent Mag. Johannes Puchleitner bei der Filmpräsentation am 10. Mai. Foto: Film- und Videoclub Wörgl

von Pepi Blattl, Silbermedaille für „Historische Kraftwerke“ von Egon Frühwirth, Silbermedaille für „Coronati“ (Die Gekrönten) von Egon Frühwirth, Silbermedaille für „Wie sind die Tage“ von Armin Oberhauser, Silbermedaille für „Hal-

insel Krim“ von Norbert Perger, Bronzemedaille für „Via Gebenennis“ von Pepi Blattl, Bronzemedaille für „Blattstock“ von Dr. Peter Mangutsch, Bronzemedaille für „Wir helfen“ von Dr. Peter Mangutsch.

30. Stadtfest Wörgl am 14. Juli 2012

Die Vorbereitungen für das 30. Wörgler Stadtfest am Samstag, den 14. Juli 2012, sind voll am Laufen.

Bunter und abwechslungsreicher als je zuvor präsentiert sich das 30. Wörgler Stadtfest am Samstag, den 14. Juli 2012, in der Wörgler Bahnhofstraße!

Der Startschuss fällt um 14 Uhr mit dem traditionellen Bieranstich vor dem Stadtamt. Ab 14 Uhr feiern 15 Bands auf 4 Bühnen bis spät in die Nacht hinein ein musikalisches Feuerwerk, darunter Stars wie „JUZIs Die Jungen Zillertaler“,

„RAT BAT BLUE“, „Mephisto“ und die „Star DJs der Life Radio Bühne“. Weiteres Rahmenprogramm: Vergnügungspark, Riesen-Trampolin, Bullriding, Free Fall Tower, Bungy Trampolin, Twall & Dosenwerfen und viel Spaß für alle Kinder und die ganze Familie.

Auch die Straßenmusiker, Gaukler und Feuerspucker dürfen beim Wörgler Stadtfest nicht fehlen – sie haben in der Bahnhofstraße ihre Zelte aufgeschlagen und bieten ein buntes Treiben mit Konzerten und Feuershows. Wir freuen uns auf Ihren/deinen Besuch!



Foto: Günter Kresser

Sozialsprengel Wörgl mit neuem Geschirr



v.l.n.r.: Dir. Dr. Michael Misslinger, Elsbeth Becker-Rasche, Helga Holzner-Mark.

Foto: Raiffeisenbank Wörgl Kufstein eGen

Jeden Tag zur Mittagszeit freut sich Frau Becker-Rasche aus Wörgl über den Besuch von Stefan. Stefan ist Mitarbeiter des Sozialsprengels Wörgl und bringt das Mittagessen ins Haus. „Ich bin froh, dass ich nicht mehr selber kochen muss und doch jeden Tag eine warme Mahlzeit genießen kann“, erzählt Frau Becker-Rasche bei einem Besuch in der Raika Wörgl. „Das Essen ist abwechslungsreich, schmeckt gut und ist jetzt viel wärmer als

früher“. Dass die Speisen jetzt wärmer und noch appetitlicher zu den Klienten kommen, liegt an den neu angeschafften Speiseboxen. „Wir tragen gern einen Teil der Anschaffungskosten des neuen Geschirrs für ‚Essen auf Rädern‘ und leisten so einen Beitrag zur Erhaltung der Selbstständigkeit und somit der Lebensqualität von älteren und kranken Menschen“, so Dr. Michael Misslinger von der Raiffeisenbank Wörgl Kufstein.

Poly-Schüler räumten bei Landesschülerwettbewerben ab

Bei den Landesschülerwettbewerben Bautechnik, Holztechnik und Metalltechnik für die Polytechnischen Schulen Tirols erreichten am 11. April 12 in der Bauakademie bzw. im Wifi Innsbruck die Schüler der PTS Wörgl tolle Erfolge.

Holztechnik:

Landessieger: Embacher Armin (Klasse C), 11. Rang: Feichtner Michael (Klasse C)

Bautechnik:

2. Landessieger: Windisch Florian (Klasse C), 5. Rang: Mesinovic Nedim (Klasse C), 6. Rang: Beschta Patrick (Klasse C)



v.l. Dipl.-Päd. Gottfried Schneider (Organisation Bautechnik), Patrick Beschta, Florian Windisch, Nedim Mesinovic, Dir. Hannes Pierzinger (Organisation Metalltechnik). Foto: PTS Wörgl

Metalltechnik:

5. Rang: Gasser Kassian (Klasse A). Das Lehrerteam der PTS Wörgl

ist sehr stolz auf die Schüler und gratuliert sehr herzlich zu diesen tollen Leistungen.

Spielsachen für die Krabbelstube

Eine große Überraschung erlebten die Kinder in der Krabbelstube Kunterbunt am 04.05.2012. Die Firma VIKING ließ uns durch Frau Margot Erb verschiedene Kinderspielsachen zukommen. Mit großer Begeisterung wurden die Traktoren, Rasenmäher und Schubkarren ausprobiert. Ein großes „DANKE“ an die Firma VIKING von Sonja Gruber und ihrem Team.



Foto: Krabbelstube

Netzwerktreffen des IGZ Wörgl erfolgreich

Auf Initiative von GR Christian Kovacevic, dem Vorsitzenden des Gemeinderatsausschusses für Jugend, Bildung und Integration, und dem Integrationszentrum Wörgl fand am 10. Mai 2012 das zweite Treffen des Wörgler IntegrationsNetzwerks (WIN) in der Volksschule Wörgl statt. Der Fokus wurde diesmal auf das für die Integration so wichtige Thema Sprachförderung gelegt. Frau Dir. Isabella Mölk, Frau Angela Thaler und Frau Teresa Mosser informierten über die Sprachfördermaßnahmen in den Wörgler Volksschulen und Kindergärten. Der Abend wurde von Herrn Dipl. Ing. Peter Warbanoff, LA21- und Integrationsbeauftragter der Stadtgemeinde Wörgl, moderiert. Eingangs wurden die Sprachfördermaßnahmen in den Kindergärten präsentiert. Seit mittlerweile sechs Jahren besuchen in Wörgl jene Kleinkinder, die beim Eintritt in den Kindergarten kein Deutsch sprechen, im ersten Jahr die Sprachstartgruppe. Hier erhalten sie für ein Jahr eine besondere Sprachförderung, die von einer erfahrenen Pädagogin gemeinsam mit einer zweisprachigen Assistentin umgesetzt wird. In den Folgejahren wird das Erlernte in den gemischten Regelgruppen gefestigt. Hierbei werden die Kindergartenpädagoginnen durch die mobile Sprachförderung unterstützt. Eine speziell für diese Aufgabe qualifizierte zusätzliche Pädagogin besucht jeweils an einem Vormittag in der Woche die drei Wörgler Kindergärten, um die Deutschkenntnisse der Kinder zu verbessern und somit ihren

Einstieg in die Volksschule zu erleichtern. Im Anschluss erläuterte Isabella Mölk, die Direktorin der Volksschule 1, die Sprachstartklasse, das Team-Teaching und etliche weitere Sprachfördermaßnahmen der Volksschulen. Demnach konnten durch diesen Maßnahmen-Mix bei den Kindern die sprachlichen Barrieren größtenteils abgebaut werden. Im nächsten Jahr bestehe daher keine Notwendigkeit mehr für eine eigene Sprachstartklasse, was auch als großer Erfolg der frühen sprachlichen Förderungen in den Kindergärten zu werten sei. Zum Abschluss des Netzwerktreffens fand eine Diskussionsrunde statt, an der sich die über 30 anwesenden Eltern, PädagogInnen, Personen aus der Gemeindepolitik sowie VertreterInnen der Migrantenvereine rege beteiligten. Die neue gegründete Plattform WIN (Wörgler Integrationsnetzwerk) wird weiterhin das Ziel verfolgen, einen breit angelegten Diskurs über integrationspolitisch relevante Themen zu entfachen und am Laufen zu halten. Weiteres Augenmerk soll sich auch auf die Planung und Organisation von für die Integrationsbemühungen in Wörgl förderlichen Projektinitiativen richten. Das Integrationszentrum Wörgl lädt alle Interessierten herzlich zum nächsten Treffen am 4. Oktober 2012 ein, bei dem es hauptsächlich um Wohnen und Integration gehen wird. Der Ort wird noch bekanntgegeben, nähere Informationen beim IGZ Wörgl (Tel.: 0699/ 106 86 907; Email: integration@weorgl.at; www.igz.weorgl.at).



Foto: IGZ Wörgl

NMS 2: Neues Zeitalter in der Berufsorientierung



Foto: Georg Loinger

Die Schüler der 3. Klassen der Neuen Mittelschule 2 führen im Rahmen der Berufsorientierung zur „Berufssafari“ ins WIFI Innsbruck. Die Wirtschaftskammer Tirol bietet mit diesem neuen Programm der Jugend einen modernen Weg der Orientierungshilfe für Entscheidungen zur Jobauswahl und beruflichen Zukunft. Über Informationspfade am WIFI wurden die Jugendlichen in einer „Safari“ durch den „Dschun-

gel“ der vielfältigen Berufswahlmöglichkeiten geleitet. In sechs Stationen wurden die Sparten Tourismus und Lebensmittelgewerbe, Handelsberufe, Medien und Technikwelt, Gesundheitsberufe, Holz und Bauwesen, Metall und Elektrobereich vorgestellt. Die Schüler aus Wörgl, Angath und Angerberg konnten damit ein anschauliches und praxisorientiertes Bild einzelner Berufsfelder gewinnen.

31. Österreichische Physikolympiade



v.l.n.r. Michael Fellner 6a, Simon Pliesseis 7b, Felix Schneider 8c, Daniel Winkler 7b, Alexander Pucher 7b, Johannes Sieberer 7a und Jonas Seebacher 5b.

Foto: Christian Pronegg

Auch heuer haben Schüler des BRG Wörgl am Landeswettbewerb der Physikolympiade erfolgreich teilgenommen. Dieser fand am Paulinum in Schwaz statt. 29 bei Schulwettbewerben qualifizierte Schüler und Schülerinnen aus vielen Tiroler Gymnasien konnten sich beim Lösen von experimentellen und theoretischen Aufgaben messen. Johannes Sieberer (7a) erreichte eine Silber-

medaille. Felix Schneider (8c) und Daniel Winkler (7b) wurden mit Bronze belohnt. Zur Teilnahme an der Physikolympiade kann man sich durch den Besuch der unverbindlichen Übung „Physikolympiade“ qualifizieren. Wöchentlich trifft man sich zwei Stunden zum Training. In Kleingruppen werden eigenständig Experimente durchgeführt und theoretische Aufgaben gelöst.

Lange Nacht der Kirchen am 01.06.

Am Freitag, den 1. Juni, ist wieder österreichweit und darüber hinaus die Lange Nacht der Kirchen.

In der Stadtpfarrkirche in Wörgl beginnt diese Nacht um 19:00 Uhr mit der Eucharistiefeier, gestaltet vom Stadtpfarrchor.

Folgendes Programm wird weiters geboten:

20:00 Uhr Hoheslied der Liebe aus dem Ersten Testament, gelesen von Magdalena Erb und Martin Bertel, musikalisch umrahmt vom rhythmischen Chor (Andreas Widauer) und von Orgelstücken (Mag. Andreas Heimerl).

22:00 Uhr PILGRIMAGE Klezmermusik für Klarinette und Gitarre mit Michael Aigner (Klar.) und Alexandra Pezzei (Git.).

22:30 Uhr Stanley Weiner: Rondo mit Leo Konzett (Altsaxophon) und Johannes Chmel (Orgel).

J.M.Leclair: Sonate en ut, 1. Satz mit Duo Saxophonic, Felix A. Guilman: Cantilene Pastorale mit Daniel Spitzenstätter u. Leo Konzett



Foto: Waltraud Fohringer

Termine Juni 2012

Freitag, 01.06., 19 Uhr

Lange Nacht der Kirchen
Eucharistiefeier
20 bis 23 Uhr
Lange Nacht

Sonntag, 03.05., 10 Uhr

Zeitgleich mit dem Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche findet im Jungscharraum der Kleinkind-Gottesdienst statt.

Montag, 04.06., 14:30 Uhr

Rollstuhl-Gottesdienst im Seniorenheim, gestaltet von den Erstkommunionkindern des heurigen Jahres.

Donnerstag, 07.06., 9 Uhr FRONLEICHNAM

Festgottesdienst in der Stadtpfarrkirche, anschließend Prozession.

Samstag, 16.06., 10 Uhr

Familienwanderung auf den

Thierberg, in Zusammenarbeit mit Tagungshaus, Abgang um 10:00 ab Parkplatz Hechtsee

Sonntag, 17.06., 10 Uhr

Herz-Jesu-Sonntag Gottesdienst mit Fahnenabordnungen aller Vereine.

Freitag, 22.06., 16-18 Uhr

Spielefest der Jungschar und MinistrantInnen im Pfarrhofgarten.

Freitag, 29.06., 12 Uhr

Schulschluss-Gottesdienst der Hauptschule I

Freitag, 29.06., 14:30 Uhr

Seniorentreff der Pfarre, Wallfahrt nach Mariastein

ACHTUNG: Das Pfarrbüro ist in der Zeit vom 4. Juni bis einschließlich 8. Juni sowie am 20. Juni geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

(Sopransaxophon) und Johannes Chmel (Orgel), J.B. Singelee: Duo Concertant, 1. Risoluto mit Duo Saxophonic.

Besonders im heurigen Jahr ist, dass mit dem Hohenlied ein ganzes Buch des Ersten Testaments gelesen wird. Dieser Text klingt gar nicht so, als würde er in der Bibel stehen. Die Liebe zwischen Frau und Mann wird in diesem Lied besungen, eine Liebe voll Sehnsucht und Begehren, eine Liebe, die sucht und findet, eine

Liebe, die begehrt, die Verlangen hat, die von der Schönheit des anderen überwältigt ist. Diese so konkret geschilderte Liebe wird zum Symbol für die Beziehung Gottes zum Menschen. In ihr wird deutlich, an welchen Gott Israel glaubt. Wenn dieses Lied in der Lange Nacht zu hören ist, kann unsere Sehnsucht nach Gott, unser Suchen und Finden - oder vielleicht manchmal auch Nicht-Finden und schier Verzweifeln - in einem alten Text neue Aktualität finden.

Pfarrfrühschoppen



Foto: Pfarre Wörgl

Herzliche Einladung zum Pfarrfrühschoppen im Kirchhof am 1. Juli 2012 im Anschluss

an den Kinderwagel-Gottesdienst. Genaueres in der nächsten Ausgabe des Stadtmagazins.

Sebastian Kurz besuchte die Lesepatzen in Wörgl



NR Lettenbichler, Staatssekretär Kurz, Vzbgm. Treichl, Hr. Sedlak und JVB-Obmann Kolland.

Foto: Lesepatenschaft Wörgl

Anlässlich des Besuches von Hr. Staatssekretär Sebastian Kurz in Wörgl konnte der Verein Lesepatenschaft sein Projekt, Grundschulern beim Lesen auf die Sprünge zu helfen, vorstellen. Das machen die Lesepatzen Wörgl seit fünf Jahren. Eigens ausgebildete ehrenamtliche Paten greifen Mädchen und Jungens mit Leseproblemen unter die Arme. In der Regel handelt es sich um Einzelförderung; so können sich die Lesepatzen auf die Bedürfnisse ihrer Schützlinge konzentrieren. Hauptzielgruppe sind die Zweit- bis Viertklässler. Denn je früher die Unterstützung einsetzt, umso leichter lassen sich mögliche Defizite kompensieren. Mit Unterstützung von Hr. Dir. Kronberger von der Neuen Mittelschule haben wir in der Neuen Mittelschule II begonnen. Anschließend kamen die NM I, die Volksschule II, wo wir auch sehr von Frau Dir. Hechenberger unterstützt werden, sowie das Sonderpädagogische Zentrum dazu. Zusammen sind knapp 80 Schülerinnen und Schüler unter unseren Fittichen. Zu Anfang war es in der Lesestunde oft etwas un-

ruhig, so Obmann Klaus Sedlak. Zwischenzeitlich haben die Lesepatzen aber Strategien entwickelt mit denen es gelingt, die Kinder konzentriert bei der Stange zu halten. Und es macht den Kindern sogar richtig Spass wie sie uns glaubhaft versichern. Auch die Rückmeldung der Schulleitungen und der Lehrer sind sehr positiv. Zwischenzeitlich sind die Lesepatzen auch in anderen Gemeinden tätig und es werden zur Zeit über 160 Kinder ehrenamtlich betreut. Dieses Pilotprojekt soll als Beispiel gelten, so der Gründer Klaus Sedlak, und er würde sich sehr freuen, wenn sich dieses Projekt weiter in Tirol ausbreitet. Herr Staatssekretär S. Kurz zeigte bei seinem Besuch grosses Interesse an unserer Arbeit und freute sich über den Erfolg der Lesepatzen. Da die Nachfrage nach dieser Art der Lesehilfe weiterhin sehr gross ist, sucht der Verein Lesepatzen Wörgl weitere ehrenamtliche Mithelfer. Sollte Ihr Interesse an dieser Art Hilfe geweckt sein würde sich K. Sedlak über Ihre Kontaktaufnahme über Tel. 0664/1060 631 freuen.

Jugendliche günstig mobil

Auch dieses Jahr gibt es wieder das günstige Sommerferien-Ticket für alle Kinder und Jugendliche bis Jahrgang 1993. Das Ticket gilt im gesamten VVT-Netz auf allen Bussen und Nahverkehrszügen. Ab 15. Mai ist das Ticket im Vorverkauf um günstige € 24,90 erhältlich.

Weitere Infos zum Sommerferien-Ticket:

Alle detaillierten Infos zum Ticket und den vielen Extras können auf www.vvt.at und im Folder, erhältlich im VVT-KundenCenter und bei allen VVT-Partnern, nachgelesen werden.

Obst- und Gartenbauverein wählte neuen Vorstand

Die einstimmige Neuwahl des Vorstandes bildete den Höhepunkt der Jahreshauptversammlung des Wörgler Obst- und Gartenbauvereines am 11. Mai 2012, bei der Obmann Franz Feiersinger bestätigt wurde. 2010 feierte der Obst- und Gartenbauverein Wörgl sein 100-jähriges Jubiläum. Die Rückschau des Obmannes auf die beiden vergangenen Jahre listete die Vereinsaktivitäten auf, die vorwiegend in der Durchführung von Obstbaumschnittkursen sowie der Organisation von Frühjahrs- und Herbstausflügen sowie der

Jubiläumsfeier bestanden. Aus dem Erlös dieser spendierte der OGV der Pfarre Wörgl einen neuen Weihwasserkessel. „Wir freuen uns, dass wir mit Claudia Rabl nun eine vierte geprüfte Baumwärterin in unseren Reihen haben“, erklärte Franz Feiersinger und dankte Leni Scharnagl für ihre unermüdlich geleistete Arbeit während ihrer 35-jährigen Vorstandstätigkeit. Im neuen Vorstand wirken weiterhin folgende Personen mit: Der Obmannstellvertreter heisst ebenfalls Franz Feiersinger und wohnt am Putzweg in Bruckhäusl.



Der neue Vorstand des Obst- und Gartenbauvereines Wörgl: Claudia Rabl, Hannes Bramböck, Ingrid Spitzenstätter, Obmann Franz Feiersinger, Josef Haaser, Michaela Klockner, Obm.-Stv. Franz Feiersinger und Hansi Mauracher.

Foto: Spielbichler

Tomaten Salsa

Zutaten (6 Personen)

- 3 Tomaten - fein würfelig geschnitten
- 1 roter Paprika - gehackt
- 1 kleine rote Zwiebel - gehackt
- 1 EL frisch gehackter Koriander
- 1 Chilischote - fein gehackt
- 1 EL Limettensaft
- Salz
- Pfeffer

Zubereitung

- Alle Zutaten vermischen.
- Mit Tacos servieren.



Foto: TFBS Wörgl-Rotholz

Rezept von Karin Schrettl, TFBS Wörgl-Rotholz

Motorradsaison mit Weihe eröffnet

Traditionell wird im Tiroler Unterland die Motorradsaison vom Wörgler Motorradclub mit der Motorradweihe am ersten Samstag nach Ostern eröffnet. Dies war bereits die 27. Motorradweihe, die der Club veranstaltete. Vermutlich aufgrund der schlechten Wetterprognosen und einer Harley-Veranstaltung in Hall waren „nur“ an die 150 Zweirad-

frecks mit ihren teils heißen Eisen gekommen. Trotzdem wurde es ein Event der Superklasse. Grund dafür war einmal das Wetter, sogar die Sonne ließ sich sehen, und zum Zweiten die vielen Motorräder von Jung bis Alt mit ihren Piloten und nicht zu vergessen die vielen Zuschauer, die durch die Bahnhofstraße bummelten und die Maschinen bewunderten.



Foto: Maier

Wörgler Filmclub: Tolle Ergebnisse bei der Landesmeisterschaft 2012

Der Wörgler Film- und Videoclub berichtet über die Erfolge bei der Landesmeisterschaft 2012 der Film- und Video-Autoren von Tirol, Vorarlberg und Südtirol in Innsbruck am 30. und 31. März 2012: „Bei einer Teilnahme von 43 Filmen aus drei Bundesländern haben wir mit zwei Silber- und drei Bronzemedailen beachtlich abgeschnitten“, ist Obmann Armin Oberhauser stolz. Eine Silbermedaille ging an Sarah Miskovic „Neue Mittelschule 2“

Wörgl für den Film „Kickflip“ Jeunesse 1. Platz und Preis der Jury - der Film nimmt an der Staatsmeisterschaft 2012 in Wals/Salzburg teil. Weiters ging Silber an Armin Oberhauser für den Film „Geburt aus dem Feuer“. Der Film nimmt an der Staatsmeisterschaft 2012 in Wals teil. Bronze ging an Egon Frühwirth + Florian Adamsky für den Film „Coronati“, an Pepi Blattl für den Film „14 Kühe in der Stadt“ und an Armin Oberhauser für den Film „Wie sind die Tage“.



Dipl.-Päd. Doris Hackl, Brigitte Fritz, stolze Mitglieder der Filmcrew der NMS 2 Wörgl mit Dipl.-Päd. Daniel Aniser sowie Armin Oberhauser.

Foto: Wörgler Filmclub

Senioren beim Modelleisenbahnclub



Foto: Modelleisenbahnclub

Im Rahmen der Preisverleihung des 42. Internationalen Raiffeisen Jugendwettbewerbs 2012 nach dem Motto „Jung und Alt - Gestalte, was uns verbindet!“ besuchte uns am 30.03.2012 eine Seniorengruppe aus Hopfgarten, die aus den Kunstwerken der Kinder die Sieger auswählte. Nach

der Preisverteilung fand die Seniorengruppe Zeit, den Modelleisenbahnclub Bruckhäusl zu besuchen und den Fahrbetrieb zu bestaunen. Dies fand so großen Anklang bei den Senioren, dass sie versprachen, uns bei der diesjährigen Weihnachtsausstellung auf jeden Fall wieder zu besuchen.

Ein Haus voller Schätze



Foto: Rabengruppe

Das alte überlieferte Handwerk der Wollteppichweberei kennt seit über 50 Jahren einen Namen, und der heißt >Jordan< und ist in Kundl mit seiner Teppichweberei daheim. Dorthin sind wir, die Rabengruppe des städtischen Kindergartens Mitterhoferweg, von Wörgl aus mit dem Bus aufgebrochen, um uns Anregungen und Know-How für unser eigenes Web-Projekt abzuholen. Es war super spannend und faszinierend, hautnah zu

erleben, wie aus einem Haufen (auch in den wunderhübschesten Farben eingefärbte) Schafwolle einen Namen, und der heißt >Jordan< gemacht, diese von einer „riesengroßen“, „starken“ Maschine fest zusammengepresst werden und mit einem abgenähten Rand bzw. per Hand angeknüpften Fransen den letzten Schliff bekommen. Respekt und herzlichen Dank an Herrn Jordan und sein großartiges Team fürs Anstecken: Die Rabengruppe ist nun voll motiviert!

Academia Konzerte 2012

Fritz Atzl-Preisträgerkonzert 2012 in exklusivem Ambiente des Ansitz Achenfeld



Bei freiem Eintritt sind Annelie Sophie Müller und Lukas Blanck anlässlich der Verleihung des **Fritz Atzl-Workshoppriees am 29. Juli 2012 um 20.00 Uhr im Ansitz Achenfeld in Kundl zu hören.**

Zum Auftakt des 24. Academia-Konzertreigens versprechen eine gut disponierte Preisträgerin und ein gut abgestimmtes Programm einen hochkarätigen Konzertabend. Die Mezzosopranistin Annelie Sophie Müller ist seit der Spielzeit 2010/11 Mitglied des Opernstudios der Komischen Oper Berlin. 2011 gewann Müller den Fritz-Atzl-Preis im Rahmen des Academia Vocalis-Meisterkurses von KS Christa Ludwig.

Man darf auch gespannt sein auf Lukas Blanck: Heuer gewann der Nachwuchskünstler – Jahrgang 2002, 3. Lernjahr im Fach Klavier bei Johannes Chmel an der Landesmusikschule Wörgl - beim Landeswettbewerb „prima la musica“ den 1. Preis mit Auszeichnung in der Altersgruppe B (8 und 9 Jahre). Die Academia gratuliert dem jungen Ausnahmetalent und freut sich schon auf seine Darbietung im Rahmen des Fritz Atzl-Preisträgerkonzertes!

Volksmusikabend: Einilos'n ... - Musik aus der Stille von Tiroler Komponisten

Es ist schon eine liebe Tradition geworden: die künstlerische Lei-

tung der Academia Vocalis leitet seit vielen Jahren Gastspiele unterschiedlichster Volksmusikgruppen aller österreichischer Bundesländer auf heimischem Boden in die Wege. Heuer konnte zu diesem Anlass das Ensemble Sigggi Haider engagiert werden. Geboren 1957 in Axams, Tirol erlernte der Musiker, Klangbenteurer und Musikpädagoge Sigggi Haider vorwiegend autodidakt das Akkordeon („tragbares, polyphon spielbares Balginstrument mit durchschlagenden Zungen“).

Der Volksmusikabend findet am Samstag, 7. Juli 2012, um 20.00 Uhr im Hof der Wallfahrtskirche Mariastein, bei Schlechtwetter im Mariasteiner Hof statt, die Moderation übernimmt Jochen Weißbacher aus der Wildschönau.

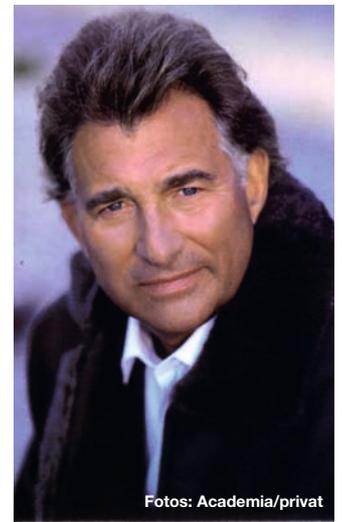
Auftakt des Reigens von Abschlusskonzerten in den Iden des Julis 2012 im Komma

Am Sonntag, 15.7., um 20.00 Uhr ist das VZ Komma Schauplatz des Abschlusskonzertes der Meisterklasse von **KS Prof. Siegfried Jerusalem.** Jerusalem, einer der größten Heldenenten seiner Zeit, absolvierte ein Musikstudium an der Folkwangschule in Essen (Fagott, Klavier und Geige). Von 1961 bis 1977 war er als Fagottist in verschiedenen Orchestern, zuletzt beim Rundfunk-Symphonie-Orchester Stuttgart. 1990 war für Siegfried Jerusalem das erfolgreichste Jahr an der Metropolitan Opera in New York. Seine Darstellungen im Zyklus „Ring der Nibelungen“ wurden höchst erfolgreich für das Fernsehen aufgezeichnet.

Herausragende gesangliche Darbietungen der Studierenden von Konrad Jarnot

Am 29. Juli 2012 wird die Reihe von Abschlusskonzerten

der Academia-Meisterkurse von den Teilnehmern der **Klasse „Gesangstechnik in Oper, Lied & Oratorium“ unter der Leitung des Starbaritons Prof. Konrad Jarnot,** der bereits zum vierten Mal in Wörgl zu Gast ist, fortgesetzt. Der international besetzte Meisterkurs lässt erstklassige Stimmen und ein einmaliges Konzerterlebnis erwarten. Das Abschlusskonzert, eine Benefizveranstaltung zugunsten des CARLA Sozialmarktes, findet am Sonntag, 29.7., um 20.30 Uhr in der Stadtpfarrkirche Wörgl statt.



Fotos: Academia/privat

24. Sommerakademie 9. Juli bis 12. August 2012

Freitag, 29.6.: Fritz-Atzl Preisträgerkonzert 2011

Annelie Sophie Müller, Mezzosopran, Preisträger „prima la musica“ der LMS Wörgl, Begleitung: Oresta Cybriwsky, 20.00 Uhr, Ansitz Achenfeld, Kundl

Samstag, 7.7.: Volksmusikabend – Ensemble Sigggi Haider

„Einilos'n...“ Musik aus der Stille von Tiroler Komponisten, Moderation: Jochen Weißbacher, 20.00 Uhr, Hof der Wallfahrtskirche Mariastein. Bei Schlechtwetter: Mariasteiner Hof, Mariastein

Sonntag, 15.7.: Deutsche Oper

Abschlusskonzert der Meisterklasse KS Prof. Siegfried Jerusalem, Begleitung: Markus Fohr, 20.00 Uhr, Komma Wörgl

Sonntag, 29.7.: Lied, Oratorium & Oper

Abschlusskonzert der Meisterklasse Prof. Konrad Jarnot. Begleitung: Eric Schneider, 20.30 Uhr, Stadtpfarrkirche Wörgl

Donnerstag, 9.8.: Deutsches Lied & Oper

Abschlusskonzert der Meisterklasse Prof. KS Christa Ludwig, Begleitung: Oresta Cybriwsky, 20.00 Uhr, Hotel Panorama Royal, Bad Häring

Sonntag, 12.8.: Oper & Konzert

Abschlusskonzert der Meisterklasse KS Anna Tomowa-Sintow, Begleitung: Markus Fohr, 20.00 Uhr, Malerwinkel Rattenberg

Weitere Auskünfte & Kartenreservierungen unter:

Academia Vocalis, Telefon: +43 (0)5332-75660
Fax: +43 (0)5332 75660-10 oder unter: gabi@gma-pr.com
sowie unter: www.academia-vocalis.com

Kartenvorverkauf:

Tourismusverband Ferienregion Hohe Salve Wörgl:
+43 (0) 5332 76007;
RBK Wörgl Kufstein: +43 (0) 5332 7804-0; Allen anderen Tiroler Raiffeisenbanken und bei der Buch- und Papierhandlung Zangerl:
+43 (0) 5332 71484



Fotos (2): Seniorenheim

Theaterbesuch

Das Seniorenheim Wörgl bedankt sich bei der Stadtbühne Wörgl für die Einladung zur Generalprobe. Die über 50 Besucher aus unserem Haus wurden nach allen Regeln der Theaterkunst unterhalten. An diesem Abend blieb kein Auge aufgrund der sehr lustigen und amüsanten Aufführung trocken.

Tolles Spielefest im Kinderhaus Miteinander Wörgl!

Am Samstag, den 5. Mai, haben ca. 80 Kinder mit ihren Familien „Eine Reise um die Welt“ im Kinderhaus Miteinander, im Garten und dem angrenzenden Wald am Zauberwinkweg gewagt und dabei Eindrücke von allen Kontinenten gesammelt. Nach dem Check-In beim „Flughafen Kinderhaus“ und mit der Unterstützung der I-motion-Kids haben die jungen Weltreisenden farbige Sandbilder (Australien) gestaltet, eine Kronkorken-Rassel (Afrika) gebastelt, Elefantenbilder (Asien) gemalt, indianische Traumfänger (Nordamerika) und Schlangen aus Holzscheiben (Südamerika) sowie keltische Specksteinanhänger designed. Passend für diese Reise konnte sich, wer wollte, schminken und die Zöpfe flechten lassen. Die Kontinente unserer Erde wurden auch mit vollem Körpereinsatz erkundet, z.B. beim Wassertragen wie in Afrika, beim Toma-



Foto: Kinderhaus Miteinander

hakwerfen, Pinguin-Hindernislauf, Känguruh-Wetthüpfen, einer Sinnesreise mit exotischen Früchte aus Asien, bei der Rodel-Gaudi oder dem Esel-Reiten. Das „One-World-Café“ bot eine kulinarische Reise durch internationale Köstlichkeiten, die alle von Kinderhaus-Eltern zubereitet und gesponsert wurden.

Die spannende Tombola war ein zusätzlicher Gewinn für einen wunderschönen Nachmittag, der seinen Abschluss beim gemeinsamen multikulturellen Musizieren und bei tollen Spielen mit dem Fallschirmtuch fand. Wer diese Eindrücke auch in Bild erleben möchte, besucht einfach www.kinderhausmiteinander.at

„Muttertagsfeier“ im Seniorenheim der Stadt Wörgl

Am 9. Mai wurde im festlich dekorierten Erdgeschoß wieder gemeinsam der Muttertag gefeiert. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Familie Auberlechner sowie die Kinder des Kindergartens Mitterhoferweg. Unter dem zahlreichen Publikum befanden sich neben Bürgermeisterin Hedi Wechner auch Frau Vizebürgermeisterin und Sozialreferentin Evelin Treichl, National-

ratsabgeordnete Carmen Gartelgruber und Diakon Toni Angerer. Die Schülerinnen der Fachschule für wirtschaftliche Berufe servierten Kaffee, Kuchen und Getränke aller Art und entwarfen und gestalteten die gesamte Dekoration für diese Feierlichkeit. Auf diesem Wege möchten wir uns im Namen aller für das gute Gelingen dieser Feier recht herzlich bedanken.



Fotos (4): Seniorenheim



Juni-Termine der LMS Wörgl

Freitag, 15.06.2012, 19:00
Uhr, Gemeindesaal Kundl: ENSEMBLE-Schlusskonzert der gesamten Landesmusikschule Wörgl
Dienstag, 26.06.2012, 18:00
Uhr, Mehrzwecksaal der Volksschule Angerberg: Schlusskonzert der Außenstelle Angerberg
Mittwoch, 27.06.2012, 18:00
Uhr, Strandbad Kirchbichl: Schlusskonzert der Außenstelle

Kirchbichl

Donnerstag, 28.06.2012, 18:00
Uhr, Großer Saal des Kurzentrums Bad Häring: Schlusskonzert der Außenstelle Bad Häring

Freitag, 29.06.2012, 19:00
Uhr, Turnsaal der VS Breitenbach: Schlusskonzert der Expositur Kundl-Breitenbach

Letzter Sozialsprengel-Flohmarkt



Foto: Sozialsprengel

Der Gesundheits- und Sozialsprengel Wörgl veranstaltet am 23.06.2012 auf dem Kasernengelände in der Salzburgerstraße (hinter LIDL) zum letzten Mal einen Flohmarkt. Von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr können Sie aus unserem reichhaltigen Angebot (Dekomaterial, Kleinnmöbel, Spielzeug, Geschirr, Kleidung, Bücher, Langspielplatten und vielem mehr) Ihr ganz persönliches Schnäppchen aussuchen. Neben musikalischer Unterhaltung gibt es natürlich auch wieder Kaffee, Kuchen und Gegrilltes! Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Wer noch Sachen für den Flohmarkt abgeben möchte, kann sich gerne bei uns melden. Das Sprengelbüro ist von Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr besetzt (Tel.: 05332/74672). Bitte haben Sie Verständnis, dass nur gut erhaltene Gegenstände angenommen werden können. Alle nicht verkaufbaren Waren müssen auch von uns entgeltlich entsorgt werden. Wir holen die Sachen auch ger-

ne bei Ihnen zu Hause ab. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Verein Natürliches Leben

>>LEBENTHEMEN<<

Bewußtseinsaustausch

Donnerstag, 24. Mai 12 und am Donnerstag, 21. Juni 12, jeweils 19.00 Uhr in Wörgl, Hotel Schachtner, Kosten: Energieausgleich, bitte Schreibzeug mitbringen!

>>KOSMISCHES PENDELN IN DER NEUEN ZEIT<<

am Samstag, 2. Juni 12, 9.00 – 17.00 Uhr in Wörgl, Hotel Schachtner, Kosten: Eur 197,- Mitgl. Eur 182,-

>>LEBENTHEMEN<<

Bewußtseinsaustausch

am Donnerstag, 21. Juni 12, jeweils 19.00 Uhr in Wörgl, Hotel Schachtner, Kosten: Energieausgleich, bitte Schreibzeug mitbringen!

>>KOSMISCHES PENDELN IN DER NEUEN ZEIT<<

nach Rosel-Siegel Bernshausen am Samstag, 23. Juni 12, 9.00 – 17.00 Uhr in Wörgl, Hotel Schachtner, Kosten für Seminar I+II zusammen: Eur 366,-, Mitgl. Eur 351,-

>>TAG DER KRAFT<<

„erinnere dich deiner Kraft, und dann handle...“ am Samstag, 30. Juni 12, 9.00 – ca. 20.00 Uhr in Kramsach, Camping Seeblick, Kosten: Eur 194,-, Mitgl. Eur 184,- inkl. Mittagessen! Für Paare: Eur 339,-, Mitgl. Eur 324 inkl. Mittagessen!

Info/Anmeldung bei:

Margit Saringer, Tel. 0664/3254415, email: margit.saringer@a1.net

W
E
N
I
M
M
E
R
T

Feuerwehrfest in Bruckhäusl

Am Samstag, den 02. Juni, und Sonntag, den 03. Juni, findet beim Feuerwehrhaus Bruckhäusl das diesjährige Feuerwehrfest 2012 statt. Am Samstag sorgt die Zillertalpower ab 20 Uhr für Unterhaltung (Eintritt: € 6,00).

Am Sonntag beginnt ab 10 Uhr der Frühschoppen mit der Bundesmusikkapelle Bruckhäusl (Eintritt: freiwillige Spenden). Für die Kinder gibt es eine Gratisrundfahrt mit dem Feuerwehrauto. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Freiwillige Feuerwehr Bruckhäusl freut sich auf Ihr Kommen!

Das nächste Stadtmagazin erscheint am:
12.06.2012
Redaktionsschluss:
26.06.2011

Boxarena Bauwaren Alois Mayr: Irische Boxer gegen Unterberger

Am 1. Juni um 19 Uhr ist es auch heuer so weit: "Ready for Rumble".

Die Baustoffhalle von Alois Mayr in Wörgl wird wieder, und das bereits zum achten Mal, zur Boxarena umfunktioniert.

Für das 150-jährige Firmenjubiläum wird Chef Alois Wegscheider und Tirols Boxpräsident Dr. Rainer Salzburger etwas ganz Besonders bieten. Zwar war eine US-Staffel aus Miami vorgesehen, diese sagte aber wegen der Ausscheidung für die US-Meisterschaft kurzfristig ab.

Dafür konnte aber ein anderer dicker Fisch an Land gezogen werden – nämlich Boxer aus Irland, die sicherlich nicht schlechter sind. Die Auswahl von Nordirland wird am Freitag, den 1. Juni, in den Ring klettern und den Boxern des BC Unterberger so richtig einheizen. Die irischen Boxer sind ja bekannt für ihren aggress-



Ein Boxspektakel bietet sich am 1. Juni in der Alois-Mayr-Halle in Wörgl.

Foto: BC Unterberger

siven Boxstil und ihre hervorragende Kondition. Das Wort „aufgeben“ ist für sie ein Fremdwort. Die Wörgler werden natürlich ihre stärksten Boxer aufbieten, darunter WM-Boxer Arbi Cha-

chav und KO-Spezialist Andi Millkreiter, Reinhard Glaser, Carlos Egger und der hoffnungsvolle Alexander Frank aus Breitenbach. 9-10 Kämpfe sind vorgesehen. Für das Rahmenprogramm dürfen natürlich auch irische Dudelsackpfeifer, eine irische Whisky-Bar und hübsche Ringgirls nicht fehlen. Sicherlich ist dieser Box-Event ein Muss für die Tiroler Boxsportfreunde und auch für alle, die es noch werden wollen. Der Eintrittspreis für diesen Topevent ist mit € 10,- sehr niedrig gehalten.



Foto: Niederstrasser

Militärmusik: Konzertabend

Anlässlich des diesjährigen 175-Jahr-Jubiläums der Bundesmusikkapelle Angath findet am 29. Juni 2012 um 20:00 Uhr ein Konzertabend mit der Militärmusik Tirol statt.

Veranstaltungsort: Dorfplatz Angath. Anschließend sorgen „Die Innberger“ für gute Unterhaltung. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Die Mitglieder der Musikkapelle freuen sich auf Ihr Kommen!

„Rhythm is the king“: Am 1. Juni Konzert im Astnersaal

Karlheinz Miklin, in den 1980er und 90er Jahren in den Wörgler Konzerthallen gern gesehen und viel gehört, ist zurück. Sein Trio, sein Quinteto Argentino mit der Rhythmusabteilung Gato Barbieris, ist bis heute in Erinnerung geblieben.

Nach mehrjähriger Wörglabstrenzung kommt der umtriebige österreichische Paradejazzler auf Einladung von SPUR, am 1. Juni um 21 Uhr in den Astnersaal. Stilistische Offenheit und ungezügelter Spielfreude sind bis heute das Markenzeichen Karlheinz Miklins geblieben.

Mit Ewald Oberleitner und Michael Ringer an den Bässen sowie den Schlagzeugern Karlheinz Miklin jr. und dem großen Jazzsohn Wörgls Benny Hrdina stehen zwei Musikergenerationen auf der Bühne. Das gibt den Kompositionen



Foto: K.H. Miklin

Miklins erfrischende neue Farben und überraschende Wendungen. Eintritt: AK € 15,00 / VVK € 12,00 (Papierhandlung Zangerl Wörgl)

Neue Montessori-Schule sucht Material-Paten

Im September 2012 startet die neue Montessori-Schule in den neu gestalteten Schulräumen in Wörgl, Angather Weg 14. Es gibt bereits viele Anmeldungen, nur mehr 1-2 Schulplätze sind frei. Für weitere Fragen und Anregungen sind wir erreichbar unter: 0650 / 4309551 oder schule@lernwelt.cc oder www.lernwelt.cc



Frühschoppen der BMK Angath

Die Bundesmusikkapelle Angath veranstaltet am Donnerstag, den 07. Juni 2012, ab 11:00 Uhr einen Fronleichnam-Frühschoppen beim Dorfplatz in Angath!

Für gute Stimmung und musikalische Umrahmung sorgt die böhmische Gruppe „Der junge Schwung“ aus Bad Häring! Die BMK-Angath freut sich auf zahlreichen Besuch!

Wörgler im Zoom: Groov'n Soda Soup



Foto: Groov'n Soda Soup

Das heurige Kulturjahr steht unter dem Motto „Aktive lokale Kulturschaffende im Zoom“. Der Kulturausschuss der Stadt Wörgl präsentiert daher am Freitag, den 8. Juni 2012, um 20.00 Uhr die junge, aufstrebende Wörgler Jazz-Formation Groov'n Soda Soup.

Im Café INSIEME CON ME, Salzburgerstr. 27 (Eastside), geben Alexander Komlusan (Saxophon), Christoph Wagner (Piano), Peter Pitterl (Bass) und Christoph Weiss (Schlagzeug) zu Beginn des Abends Jazz-Standards sowie Eigenkompositionen zum Besten, im Anschluss sind weitere MusikerInnen herzlich eingeladen, sich an einer Session zu beteiligen.

Vom Kulturausschuss werden noch zwei weitere Abende im 3. und 4. Quartal 2012 organisiert. Im Zuge dieser wird der Fokus auf KünstlerInnen unterschiedlicher Sparten und Stilrichtungen gelegt, die sich durch ihr hohes Niveau auszeichnen und die zahlreichen Facetten des kulturellen Lebens in Wörgl widerspiegeln.

Bindung durch Berührung: Schmetterlings-Babymassage

In diesem Kurs erlernen Mütter die Kunst, durch schmetterlingsleichte Körperberührungen eine liebevolle Verbindung mit ihrem Baby aufzubauen. Im Laufe des Kurses werden die Mütter in langsamen Schritten herangeführt, um die verschiedenen Bedürfnisse und Körperbotschaften ihrer Säuglinge besser zu verstehen. Dabei erfahren die Mütter durch genaues Beobachten, wann sich das Baby für Körperberührungen öffnet und wann es Pausen oder Zeiten des Rückzugs benötigt. Ziel des Kurses soll die Entspannung für Mutter und Kind sein. Die Zeit



Foto: Pangrazzi

der Massage - zu zweit zu genießen - soll den Alltag bereichern. Ab Donnerstag, 31. Mai 2012, im Eltern-Kind-Zentrum Wörgl, Kinderhaus Miteinander Informationen und Anmeldungen unter Tel.: 0680-3347536 oder www.kinderhausmiteinander.at

TC Wörgl mit Schnupperkurs

Schnuppertraining am Samstag, 02. Juni 2012, 10.00 Uhr: Der Tennisclub Wörgl veranstaltet jeden 1. Samstag im Monat einen gratis Schnupperkurs für alle (Kinder ab ca. 6 Jahren und Erwachsene) die diesen Sport einmal ausprobieren wollen. Trainer, Schläger und Bälle werden vom Verein zur Verfügung gestellt. Für Informationen steht ihnen Obmann Walter Grimm (Tel.: 0699 111 72669) gerne zur Verfügung. Plätze können für 12,00 Euro pro Stunde das ganze Jahr angemietet werden. Auch Schläger und Bälle können für 3,00 Euro ausgeliehen werden.

Fest der Nationen



Foto: Spielbichler

Am Samstag, den 15.09.2012, findet das 2. Fest der Nationen in Wörgl statt. Wenn Sie aus einer der verschiedenen Nationen kommen und am

Fest teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte bei Andreas Kovacevic unter der Telefonnummer 0676/6380038 oder unter kovacevic@vak-makler.at

VIELE NEUE BÜCHER

**Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher
Romane und Sachbücher
NEU: ZEITSCHRIFTEN**

Geöffnet: MO+DO 16 bis 19 Uhr,
Tel. 05332-74146-17
Nach Vereinbarung:
Tel. 0699-12005930
E-Mail: obw@snw.at
Homepage: www.woergl.bvoe.at



6300 WÖRGL · BRIXENTALERSTR. 5



SPIELOTHEK im Volkshaus Wörgl – 1. Stock.

Öffnungszeiten immer Freitag von 18 – 19 Uhr.

Verleih von Brettspielen

Verleihpreis € 1,50 pro Spiel und Woche.

Infos unter:

Home: www.spielothek.at
Email: info@spielothek.at

JETZT WIEDER AKTUELL: GROSSSPIELE UND PARTYSPIELE

Ob Gaudiwurm, Wasserrutschplane, Airball, Schildkröte-Turmturtle, Hüpfsäcke Jump, Pedalos, Stelzen, Schwungtuch, Kriechtunnel, Airjump, Jongliersteller, Softwurfspiel, Riesensommerski, 4 Gewinnt + Apfelbaum Riesenspiel, Laufdosen, Kullerkegel, oder Softbowling, damit wird jede Party, Open Air Fete und Geburtstagsfeier zum absoluten Hit.

Verleihpreis € 5,00 pro Großspiel und Woche.

Verleih gegen Voranmeldung jederzeit möglich unter Telefon: 0664 / 65 40 624 (Melanie Unterganschnigg)

Fr., 01.06.2012 - 20 Uhr

Luis aus Südtirol : „Weibernarrisch... und sischt a“



Foto: Zöschg

Luis ist vermutlich eines der letzten Exemplare einer aussterbenden Spezies: als Bergbauer mit einem kleinen Hof auf 1400m Meereshöhe hat man es nun einmal nicht leicht. Wind und Wetter und dem sonstigen Wahnsinn des alltäglichen Lebens ausgesetzt, meistert er jedoch den Alltag mit Bravour. Das wird wohl daran liegen, dass er sich den aktuellen Entwicklungen der Technik

nicht entzieht und mit höchstem Grad an Aufgeschlossenheit den allgemeinen Fortschritt aufmerksam verfolgt. Mit Hilfe des Internets verschafft er sich Zugang zu einer ihm bis dato vollkommen unbekanntem Welt, doch von zurückhaltender Neugier kann keine Rede sein. Stolz und selbstbewusst wie er nun einmal ist, stürzt er sich in die Materie. Dass er dabei mit der Luis'schen Logik gar einige

dem Stadtmenschen merkwürdig anmutende Schlüsse daraus zieht, mag man ihm nachsehen. Wenn er auch noch so frohgemut durchs Leben geht, gibt es doch einen Punkt, der ihn ein bisschen traurig macht. Luis hat noch keine Frau gefunden, die mit ihm seinen kleinen Bergbauernhof bewirtschaften möchte, was für ihn unverständlich ist. Schließlich sieht er gut aus und ist ein Mann von Welt...

Sa., 16.06.2012 - 20 Uhr

Theessink & Molden outlawsongs & gaunernummern

Der eine fertigt seine weltweit gerühmten Blues- und Americana-Kostbarkeiten ausgerechnet im Wiener Liebhardstal, der andere hat das Wienerlied aus dem Grinzinger Ghetto befreit und in den Wilden Westen geführt: Hans Theessink, Großmeister der amerikanischen Roots-Musi, und Ernst Molden, Liedermacher und Dichter, sind ein Gespann, auf das viele Fans gewartet haben. Nach umjubelten gemeinsamen Auftritten spie-

len die beiden Künstler mit outlawsongs und gaunernummern erstmals ein abendfüllendes Programm miteinander. Zwischen nachtschwarzen Phantasien aus dem Mississippi-Delta und Räubergeschichten aus dem Wienerwald spannt sich ein weites, romantisches Land: Theessink und Molden untersuchen Hank Williams' Verbindungen nach Otta-kring ebenso wie die verblüffende Tatsache, dass die Wiener immer schon Hobos waren.



Foto: LucyLynn

Sa., 23.06.2012 - 18 Uhr

Cover Me Festival: Open Air in der Bahnhofstraße Wörgl mit Dylan on the rocks, Undercover und J.J. Radio

Folgende Bands spielen beim heurigen Cover Me Festival:

DYLAN ON THE ROCKS

Dylan On The Rocks ist die gefragteste Bob Dylan Tribute Band im deutschsprachigen Raum und bringt die grandiosen Klassiker des Altmeisters in herrlich authentischem Sound auf die Bühne.

Da wird einem wieder bewusst, wie viele unvergessliche Hits Dylan überhaupt geschrieben hat. Und das geht ab wie eine alte Dampflok, denn Bob Dylan ist nicht nur der König der Songwri-

ter, sondern auch einer der bedeutendsten Rockmusiker. Auch die legendären Traveling Wilburys kommen zu Ehren.

Ein echter Genuss nicht nur für Dylan-Fans, sondern für alle Freunde zeitloser Folk- und Rockmusik.

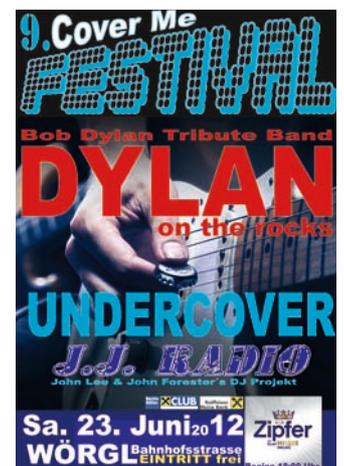
UNDERCOVER

Rock'n'Roll der 70er und 80er Jahre möglichst authentisch wiederzugeben ist das erklärte Ziel der Wörgler Coverband „Undercover“, die in dieser Besetzung jetzt seit 2005 existiert: Sänger „Charmin“ Armin Krenosz, „Ba-

signon“ Bastian Wiedl am Keyboard, „Gasham“ Stefan Gasser an den Drums, „Markili“ Markus Gruber mit Gitarre und Gesang sowie „Modi Marodi“ Alex Modersbacher mit Bass und Gesang. (vero-online)

J.J. RADIO

Das Duo John Lee (Otto Rieder) & John Forester (Johann Kröll) stehen für „Fun, Party, Coolness, Bier, Sonnenbrillen, Headbanging, Luftgitarre, Bunte Lichter, künstlicher Nebel...“ und vor allem SUPER SOUND!!



Sa., 30.06.2012 - 20 Uhr

Tito & Tarantula

Foto: Larriva



Eine Kultband, die ihresgleichen sucht: Bodenständiger Südstaatenrock mit einer Prise Mexico machen den Sound von Tito & Tarantula unverwechselbar, ihre Auftritte in diversen Quentin Tarantino Filmen machten sie weltberühmt. Wer Tito & Tarantula kennt, hat sie wahrscheinlich in Kultfilmen wie „Machete“, „Desperados“ oder „From Dusk Til Dawn“ erlebt. Dort spielen sie in einer Bar

in der tiefsten Wüste Mexikos auf einer kleinen Bühne, verwandeln sich nach einer heißen Tanzeinlage der unwiderstehlichen Salma Hayek in Vampire und sind die einzigen Nicht-Menschen, die das Schlachtfest von George Clooney und Co überleben.

Tito war schon vor Tarantula als Musiker umtriebig. Er ist Gründungsmitglied der Plugz und gilt damit als Vater der Punk Bewe-

gung in L.A. Ende der 70er Jahre. Schon hier schrieb er Scores für Filme wie „Repo-Man“ und, was weniger bekannt ist, für den Hardcore Streifen „New Wave Hookers“ von Gregory Dark. Nach der Auflösung der Plugz gründete er die Cruzados, die neben der Aufnahme eines Songs mit Bob Dylan auch als Support für Gruppen wie INXS und Fleadwood Mac unterwegs waren.

KOMMA-Vorschau

Sa., 14. Juli – 15 Uhr

Stadtfest Wörgl
KOMMA KULTUR BÜHNE ab
15 Uhr Programm: Unexplained
Acoustic Set, Four Fingers Down,
Mephisto, Rat Bat Blue

So., 15. Juli – 20 Uhr

Abschlusskonzert der Meister-
klasse - Academia Vocalis
Deutsche Oper
Infos unter [www.academia-
vocalis.com](http://www.academia-vocalis.com)



Tickets bei allen Raiffeisenbanken Tirols, im VZ Komma Wörgl, bei Buch Zangerl Wörgl (Salzburger Straße & M4 Wörgl) & als Print@Home Ticket auf www.komma.at

Einzigartige Workshopreihe für Jugendliche in Wörgl: Move&Sound

Move&Sound nennt sich eine vierteilige Workshopreihe, die im Rahmen des EU-Jugendpartizipationsprojektes „Lerne deine Stadt kennen – und deine Stadt wird dich kennen lernen“ an vier Juniwochenenden in Wörgl stattfindet. Musik- und tanzbegeisterte Jugendliche haben die Möglichkeit, in vier unterschiedlichen Bereichen kreativ zu werden. Ein ganz neues Musikinstrument will Richard Spindler am Samstag, den 16. Juni, vorstellen und den Anwesenden auch zeigen, wie man dieses ganz einfach selber basteln kann. „Es wird Atari-Punk-Console genannt. Es ist eine Art Synthesizer, der schnell und billig gemacht ist und coolen Lärm erzeugt.“ Daniel Nadar alias KingL, ein begeisterter Hip-Hop-Fan und Hobby-Rapper, möchte Gleichgesinnten die Möglichkeit geben, sich in einem dreitägigen Workshop von einem professionellen Künstler das Schreiben von Texten

und Rappen beibringen zu lassen, um schließlich eigene Lieder in einem Tonstudio aufzunehmen. Daniel Nadar: „Außerschulische Aktivitäten sind wichtig für die junge Generation, damit sie nicht auf die schiefe Bahn gerät.“

Eigene Lieder aufnehmen ist auch das Thema des zweitägigen „Recording“-Workshops, welcher von Stefan Obermayr geleitet wird. „Ich möchte jungen Musikern beibringen, wie sie Musik mehrspurig aufnehmen und eine Demo-CD produzieren können, ohne dafür ins Tonstudio gehen und dort viel Geld ausgeben zu müssen.“

Zu Musik gehört auch Tanz. Hier will der Breakdancer Bastian Mundl an vier Samstagen im Juni jungen Mädchen und Burschen zuerst Grundschritte aus Breakdance, Hip Hop und Streetstyle beibringen. Ziel dieser Workshopreihe ist ein Auftritt, bei dem die Jugendlichen ihr Ergebnis der Öffentlichkeit präsentieren können.



Der Atari-Workshop ist eintägig und findet am 16. Juni von 13:00 bis 18:00 Uhr im Jugendzentrum ZONE Wörgl statt. Der erste Termin für den Rap-Workshop ist der 2. Juni von 13:00 bis 16:00 Uhr, ebenfalls in der ZONE. Der erste Termin für den zweitägigen Recording-Workshop findet am 16. Juni von 13:00 bis 18:00

Uhr statt. Der erste Termin für den Breakdance-Workshop findet am 2. Juni von 16:00 bis 17:30 in der BASE, Bahnhofstraße 41 in Wörgl, statt.

Die Teilnahme an allen Workshops ist kostenlos. Anmeldungen und Infos an: Tobias Muster, 0664/887 45 006
tobias.muster@jugend.woergl.at

Der OEAV Junior-Cup im Klettern

Jugend klettert - heiß es in der Kletterhalle Wörgl. Zu einem Kletterevent der Sonderklasse lud kürzlich die Sektion Wörgl des Österr. Alpenvereins in Zusammenarbeit mit dem Tiroler Wettkletterverband in die Wörgler Kletterhalle. Angesagt war die Tiroler Meisterschaft im Vorstieg in den Klassen Minis, Kinder und Schüler. Nicht weniger als 71 KlettererInnen waren nach Wörgl gekommen, um sich sportlich zu messen. Das hohe Niveau der Tiroler Kletterer, auch der Jugend ist landauf landab bekannt. So war es auch nicht verwunderlich, dass



Foto: Maier

Sportlerwahl: Franziska Peer



Foto: Peer

Am 27. April 2012 fand in der Dogana im Innsbrucker Congress die Sportlerwahl der beliebtesten Sportler 2011 statt. Wie auch schon im letzten Jahr war Franziska Peer auch heuer wieder in der Kategorie Damen für ihre Erfolge bei der Armbrusteuropameisterschaft nominiert. ORF Sportchef Fred Letsch verkündete die mit Spannung erwartete Entscheidung und es war kaum zu glauben, als er sagte: „Und der Viktor geht an... Franziska Peer“. Natürlich hätte niemand gedacht, dass Franziska mit einer Randsportart, wie sie das Armbrustschießen ist, so viele Stimmen erhalten würde, dass sie schlussendlich sogar Sportlerin des Jahres 2011 wird. Auch Martin Falch, Andreas Kofler, Karl Schranz und Bernadette Graf durften sich ebenfalls über einen VIKTOR freuen.

es bei allen Klassen zu harten, aber fairen, dafür umso spannenderen Kämpfen gekommen war. Um den begehrten Tiroler Meistertitel zu erringen, schenken sich die Nachwuchskletterer nichts und gingen an ihre Grenzen. Ein hervorragendes Event, das einmal mehr bewies, dass die Jungen bereits in den Startlöchern scharren. Vier der insgesamt sechs Tiroler Meistertitel gingen nach Innsbruck.

Neuer Rekord „Austrian Classics 2012“

Der Worldcup im Kickboxen fand vom 20.-22. April in der Wasserkraft Arena statt. 1680 KämpferInnen aus 31 Nationen nahmen daran teil. Ausrichter dieses Mega Events war der KC Kruckenhauser. Bei den Team-Kämpfen am Freitag konnte das Kadetten-Team Kruckenhauser mit Anna Benedetti, Martin Ellmerer, Samuel Frischmann und Manuel Kaufmann mit guten Kämpfen überzeugen, verlor aber knapp gegen ein Team aus Ungarn. Am nächsten Tag begann man auf 10 Matten mit den Ausscheidungskämpfen in allen Semikontakt-Disziplinen. Bis auf Vize-Europameister Benedikt Seisl verloren aber alle Kämpfer des Wörgler Vereins schon in den Vorrunden. Benedikt war an diesem Tag wieder in seiner gewohnten Form und ließ seinen Gegnern keine Chance. Im Finale besiegte er seinen Kontrahenten aus Italien

NMS 1 das Maß aller Dinge

Erstmals in der Geschichte der NMS 1 Sport konnten sich die Basketballteams der Mädchen und der Burschen für das Bundesfinale, vom 23. - 26. April in Wien, qualifizieren. Dabei war das so nicht zu erwarten. Die Burschen starteten als Titelverteidiger und Favorit in den Bewerb, während die Mädchen klare Außenseiter waren. Die Jungs spielten sich ohne Niederlage ins Landesfinale und wurden auch dort lediglich vom Erzrivalen vom BRG Adolf Pichlerplatz gefordert. Aber auch dieses Spiel gewannen sie schlussend-

lich relativ klar mit 38:21. Ganz anders bei den Mädchen. Bereits in der Vorrunde unterlag man den Favoritinnen der HS Kirchberg klar mit 20 Punkten Unterschied. Einige Wochen später traf man im Landesfinale wieder aufeinander und nach unglaublicher kämpferischer Leistung machten die Mädels der NMS 1 Sport Wörgl das Unmögliche möglich und bezwangen die Titelverteidigerinnen mit 27:21. Als Dank fahren nun beide Teams nach Wien, um Tirol bei den Bundesmeisterschaften im Schulbasketball zu vertreten!



Foto: Thurner

klar und holte sich somit den begehrten Titel der Austrian Classics. Am Sonntag waren die Leichtkontakt-Disziplinen an der Reihe, wo vom KC Kruckenhauser nur Europa- u. Weltmeisterin Nicole Billa in der Klasse Junioren -60 kg an den Start ging. Ihre erste Gegnerin aus England bezwang sie ohne größere Probleme. Im Finale stand ihr die Amerikanerin Tennessee Randall gegenüber, die sie aber von

der ersten Sekunde an dominierte und schließlich auch besiegte. Eine Woche später fanden die österreichischen Meisterschaften im Semi- und Leichtkontakt in Salzburg statt. Arslaner Caglar belegte den dritten Platz, zweite Plätze gingen an Hans Peter Pichler, Anna und Valeria Benedetti, Stephanie Seisl und Ilona Konkol. Den 1. Platz holten sich Can Kaya, Nicole Billa und Benedikt Seisl.



Foto: Budoland

Unterberger Boxer siegten 11 : 5 im Nachbar-Boxduell

Rund 2.500 Zuschauer wollten am 1. Mai im Festzelt im Kurpark Kiefersfelden das ewig junge Boxduell der beiden Spitzenboxstaffeln aus Bayern und Tirol sehen, denn beim Fight Bavaria Rosenheim gegen Unterberger Wörgl bleibt kein Boxfan zuhause. Und sie wurden von den Leistungen der Tiroler und Bayern auch nicht enttäuscht und sahen 8 harte Kämpfe. BC Unterberger-Obmann Dr. Rainer Salzburger freute sich besonders über die guten Leistungen seiner jungen Boxer, die den arrivierten Boxern wie Khamsat Musaev und Andi Millkreiter nicht viel nachstanden und auf Anhieb schon 6 Punkte für den BC Unterberger holten. Wie dann Khamsat Musaev den mehrfachen Vollkontakt-Weltmeister Kian Golpira-Ghasser im Abschlusskampf einstimmig besiegte, war wirklich eine boxerische Meisterleistung. Eine Überraschung war auch das Unentschieden von Newcomer Elsaev Mansur gegen den deutschen Meister 2012 Ehsan Maudodi und der klare Punktesieg des Kufsteiners Gudeli Zvonimir gegen



Foto: Salzburger

den 140-kg-Mann Özem Erkan. Der kämpferische Höhepunkt war der Halbschwergewichtskampf zwischen dem Lokalmatador Andi Millkreiter und dem bayrischen Meister Alexander Rigas aus München. Der mehrfache Tiroler Meister Millkreiter erlitt zwar schon in der ersten Runde eine Cutverletzung, die ihn stark behinderte, trotzdem fightete er drei Runden gnadenlos mit. Er hätte sich auf jeden Fall ein Unentschieden verdient, doch die beiden deutschen Kampfrichter sahen ihren bayrischen Boxer als knappen Punktesieger. Das Festzelt glich einem Hexenkessel, schließlich

sieht man einen solchen dramatischen Kampf nicht alle Tage. Die Ergebnisse (Unterberger erstgenannt): Stefan Filipovic Punktesieger über Ferdinand Kraus, Chakaev Abo verliert durch RSC 1. Runde gegen Pavel Damjonoski, Aras Ariel Punktesieger über Elma Turkan, Andi Millkreiter verlor gegen Alexander Rigas nach Punkten, Mansur Elsaev unentschieden gegen Ehsan Maudodi, Betulani Armed Punktesieger über Aev Kenan, Zvonimir Gudeli Punktesieger über Özem Erkan, Khamsat Musaev Punktesieger über Kian Golpira-Ghasser.

Tischtennis mit super Saison

Der ESV Sparkasse Wörgl, Sektion Tischtennis, konnte im Mai die aktuelle Saison abschließen und mit sehr guten Ergebnissen aufwarten: Die 1. Mannschaft konnte sich über die Relegation den Klassenerhalt in der Landesliga B sichern. Die Mannschaften 2 + 3 erzielten hervorragende Ergebnisse in der Landesliga C, wobei die 3. Mannschaft sogar den direkten Aufstieg in die Landesliga B schaffte!

Unlängst fand in Kirchbichl das Tiroler Top 12 Turnier der Allgemeinen Klasse statt. Erstmals konnten sich dafür gleich zwei Wörgler Spieler qualifizieren und dabei durchaus mit Tirols Tischtenniseite mithalten: Markus Dabernig erreichte den 6. Rang und damit die direkte Qualifikation für nächste Top 12 Turnier im Herbst. Martin Kronbichler erreichte den 8. Rang.

Interessierte am Tischtennis-sport können jederzeit zu einem Probetraining vorbeikommen. Rückfragen bitte bei Sektionsleiter Martin Kronbichler unter 0660/3474447. Weitere Informationen auch unter www.tischtennis-woergl.at/f

Jugendschützin mit ÖM-Gold gekrönt!

Die in Hard / Vorarlberg ausgetragenen österreichischen Meisterschaften der Luftgewehr-Sportschützen endeten für Christine Fill höchst erfolgreich. Die überragende Form, Trainingsdisziplin und Fleiß sicherten ihr zu den gewonnenen Meistertiteln zusätzlich den österreichischen Staatsmeistertitel in der Jugendklasse.

Außerdem konnte sie noch mit dem Team Tirol (C. Haselsberger, H. Hofmann) den Vize-Staatsmeistertitel in dieser Klasse erzielen. Die Betreuer der Schützengilde Wörgl sind sehr stolz auf ihre



Foto: Schützengilde Wörgl

Jugendschützin, gratulieren zu der hervorragenden Leistung und sehen zuversichtlich den kommenden Wettkämpfen entgegen.

Lara Lawitschka aus Bruckhäusl: Ein 9-jähriges Leichtathletiktalent



Dreifache Medaillengewinnerin Lara Lawitschka. Foto: Privat

Die neunjährige Lara startet nun schon seit drei Jahren für die LG-Pletzer Hopfgarten.

Sie ist eine der Schnellsten ihres Jahrgangs in Tirol im Crosslauf, doch auch im technischen Bereich – Wurf und Sprung – weist sie großes Potential auf.

Ihre Eltern unterstützen sie, Vater Peter und der kleine Bruder Paul laufen ebenfalls.

Hier einige der Topergebnisse dieses Jahres:

4. Platz Kitzbühler Frühlingslauf, 2. Marktlauft Brixlegg, 2. Alpencup Schwaz Bahn, Kundl Kindermeeting: 1. Platz Weitsprung, 1. Platz Wurfbewerb, 3. Platz 60m Lauf. Weiter so Lara!!

Meisterschaftsauftritt des Tennisclub Wörgl erfolgreich

Mit Mitte Mai startete wiederum die Mannschaftsmeisterschaft des Tiroler Tennisverbandes. Der Tennisclub Wörgl ist hier mit 12 Mannschaften vertreten. So besiegten die Landesliga A-Damen Liganeuling Breitenwang mit 7:0. Die 1. Herrenmannschaft welche erst letztes Jahr in die Landesliga B aufgestiegen ist, feierte einen überraschenden 8:1 Erfolg gegen den TC Prutz was einen großen Schritt für den Klassenerhalt bedeutet. Schon 2 Siege feierten die Bundesligasenioren

45+. Sie besiegten Klagenfurt und Bischofshofen jeweils mit 5:2.



Die erfolgreiche Damenmannschaft des TCW.

Foto: TC Wörgl

Wörgler Streetsoccer-Cup 2012 der JVP Wörgl

Du bist zwischen 11 und 15 Jahre alt und hast Lust, beim Wörgler Streetsoccer Cup mit Deinem Team mitzuspielen? Dann bist Du am 23. Juni bei den Funcourt Plätzen (hinter der Wörgler Volksschule) genau richtig! Es erwarten Euch tolle Matches und coole Preise: Gutscheine, FC Wacker-Tickets und natürlich ein Pokal für die Sieger des Wörgler Streetsoccer Cup's 2012 stehen für Euch bereit!

Der Wörgler Streetsoccer-Cup soll zum einen die jungen Menschen

zu mehr Sport in der Freizeit bewegen und zum anderen auch auf den Funcourt der Stadt Wörgl aufmerksam machen mit all seinen Möglichkeiten. Die JVP will mit diesem sportlichen Turnier ein Zeichen setzen, wie wichtig es für die Gesundheit ist, Sport zu betreiben. Die Anmeldegebühr beträgt € 5,- pro Spieler (im Preis inbegriffen ist ein Getränk, die Anmeldung sowie eine Jause) Anmelden kann man sich online auf unserer Facebook-Seite „JVP-Wörgl“ oder per E-Mail unter jvp-street@gmx.at

Int. Raiffeisen-Tom Tailor-Radkriterium in Wörgl am Freitag, den 8. Juni 2012

Am Freitag, den 08. Juni 2012 ist es wieder soweit. Im Zentrum von Wörgl findet das 7. Int. Raiffeisen-Tom Tailor-Radkriterium statt. Das Rennen wird wieder als Abendkriterium ausgetragen. Dabei wird den Zusehern wieder Radsport auf höchstem Niveau geboten. Auf dem schon traditionellen und technisch sehr anspruchsvollen Rundkurs werden die Spitzenfahrer um das hohe Preisgeld kämpfen. Handelt es sich doch um eines am besten dotierten Radkriterium Österreichs. Obmann Günther Feuchtnner konnte für dieses Int. Rennen neben zahlreichen österreichischen Spitzenfahrern und stärksten Teams noch starke deutsche, tschechische und italienische Teams verpflichten. An der Spitze der von 2010, deut-

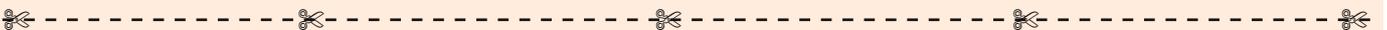


Foto: RC ARBÖ

sche Meister Michael Grasmann, sowie der regierende Österr. Meister Andreas Graf. Auch der starke Deutsche Tobias Erler wird am Start sein. Seine Erfolgsbilanz kann sich sehen lassen: ehemaliger Studenten-Vize-Weltmeister, Gesamtsieger der Korea Rundfahrt, 3. Gesamtrang bei der Int. China Rundfahrt und Sieger beim prestigeträchtigen Radklassiker

in Fürth. Gefahren wird wieder auf dem 1000m langen technisch sehr anspruchsvollen Rundkurs im Zentrum von Wörgl: Bahnhofstraße – KR Martin Pichler-Straße – Fritz Atzl-Straße – Bahnhofstraße. Die Veranstaltung wird mit einem attraktiven Rahmenprogramm für Erwachsene und Kinder umrahmt. Einer der besten Radartisten, Stefan Eberharter wird um 16 Uhr die Zuschauer ins Staunen versetzen. Der Höhepunkt erfolgt um 18.00 Uhr mit dem Start der Eliteklasse. Die Fahrerpräsentation erfolgt um 17.45 Uhr. Organisiert wird dieses Rad-Event vom „RC ARBÖ – Devine – Tom Tailor – Wörgl“. Die Anrainer werden gebeten, dass die Zu- und Abfahrten im Bereich des Rundkurses während der Veranstaltung von 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr nicht möglich sind. Aber speziell an die Familien wird

heuer gedacht. Um 16.45 Uhr sind alle Familien aufgerufen mit zu machen: Jede Familie, egal ob Eltern mit Kind, Mama mit Kind, Papa mit Kind oder Oma und Opa mit Kind, welche mit dem Fahrrad gemeinsam eine Runde am Radkurs absolvieren, erhalten ein Geschenk von Tom Tailor. Anmeldung am Start mit dem untenstehenden Anmeldeabschnitt. Zusätzlich werden unter den abgegebenen Anmeldeabschnitten im Anschluss an das Rennen attraktive Preise verlost. Also unbedingt bei der Verlosung nach dem Rennen dabei sein. Am besten den Anmeldeabschnitt ausfüllen und bei Start und Ziel bis 16.30 Uhr abgeben. Selbstverständlich kann auch bei Start und Ziel der Anmeldeabschnitt noch ausgefüllt werden.



Ja, ich will an der Familientour vor dem Start des Int. Raiffeisen – Tom Tailor – Radkriteriums mitfahren.

Familienname

Vorname

Anschrift

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr, der Veranstalter übernimmt keine Haftung.

Sprechstage

Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten

Veranstaltungsort: Wörgl Stadtamt – 1. Stock, Bahnhofstr. 15
Donnerstag, 21.06.2012,
 8 - 12 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern - Landesstelle Tirol

Veranstaltungsort: Wörgl, Agrar Zentrum, Egerndorf 6,
Freitag, 29.06.2012,
 9 - 12 Uhr.

Sozialversicherungsanstalt der gewerblichen Wirtschaft

Veranstaltungsort: Wörgl, Stadtamt, 1. Stock, Bahnhofstraße 15,
Mittwoch, 06.06.2012,
 9 - 12 Uhr. Um telefonische Voranmeldung unter 0512/5341-0 wird ersucht.

Internationale Sprechstage - Deutschland

Veranstaltungsort: Kufstein, Arbeiterkammer, Praxmarerstr. 4, 6330 Kufstein
Donnerstag, 26.07.2012,
 8.30 - 12 Uhr und 13 - 15.30 Uhr.

Landesvolksanwalt in Wörgl

Der Sprechtag des Landesvolksanwaltes Dr. Josef Hauser in Wörgl findet **am Montag, 04.06.2012**, im Stadtamt Wörgl statt, Beginn 9.00 Uhr.

Anmeldungen schriftlich oder telefonisch an: Landesvolksanwalt von Tirol, Innsbruck, Landhaus, Telefon 0810/006200 zum Ortstarif, Fax 0512/508-3055 oder per e-mail: landesvolksanwalt@tirol.gv.at

Wochenenddienste Ärzte und Apotheken

Samstag, 02.06.2012, und Sonntag, 03.06.2012

Dr. Manfred Pantz, Bahnhofstraße 35, 6300 Wörgl, 05332/73326, Notordination 10-12 und 18-19 Uhr.

Donnerstag, 07.06.2012

Dr. Manfred Strobl, KR.-Martin-Pichler-Str. 4/1., 05332/72719, Notordination: 10-12 und 17-18 Uhr

Samstag, 09.06.2012, und Sonntag, 10.06.2012

Dr. Josef Scherthaner, Speckbacherstr. 5, 05332/72766, 70236, Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr

Samstag, 16.06.2012, und Sonntag, 17.06.2012

Dr. Thomas Riedhart, Innsbrucker Str. 9, 05332/74424, 0676/6304757 Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr

Samstag, 23.06.2012, und Sonntag, 24.06.2012

Dr. Christoph Müller, M.-Pichler-Str. 4, 05332/73270, Notordination: 9-11 und 17-18 Uhr

Samstag, 30.06.2012, und Sonntag, 01.07.2012

Dr. Manfred Strobl, KR.-Martin-Pichler-Str. 4/1., 05332/72719, Notordination: 10-12 und 17-18 Uhr

**DIE RESTLICHEN WOCHENENDDIENSTE DER ÄRZTE
 SOWIE DIE ZAHNÄRZTLICHEN NOTDIENSTE
 ENTNEHMEN SIE BITTE DEM BEZIRKSBLATT KUFSTEIN!**



Die Sprechstunden von Frau Bürgermeisterin Hedi Wechner

finden jeweils mittwochs ab 17:00 Uhr in der Stadtgemeinde Wörgl, 2. Stock, Zimmer 18 statt. Eine telefonische Voranmeldung unter 05332/7826-111 ist notwendig.

Das Unabhängige Forum Wörgl

Die Sprechstunden des Unabhängigen Forums Wörgl finden immer mittwochs von 18.30 bis 20.00 Uhr im Stadtamt Wörgl, 1. Stock, statt.

Alpenländische Heimstätte

hält jeweils am ersten Dienstag des Monats, diesmal am 05.06.2012, von 15:00 bis 16:00 Uhr im Stadtamt Wörgl, Bahnhofstraße 15, einen Sprechtag für Wörgler Bürger ab.

Die Sprechstunde

von Frau **Vizebürgermeisterin Evelin Treichl**, Referentin für Soziales und Wohnungsangelegenheiten, findet jeweils montags von 17 - 18 Uhr in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels in der Fritz Atzl-Straße 6 statt. Frau Vzbgm. Treichl kann dort auch telefonisch unter der Tel.-Nr. 74672-18 kontaktiert werden.

Kostenlose Rechtsberatung

Herr Notar Dr. Heinz Neuschmid bietet diesmal am **13.06.2012** eine kostenlose Rechtsberatung von 9-12 Uhr insbesondere in Vertrags- und Erbschaftsangelegenheiten in seiner Kanzlei, Bahnhofstraße 38, Tel. 05332/71440 nach vorheriger Anmeldung an.

Kostenlose Beratung

Die kostenlose Beratung von Geometer Dipl. Ing. Günter Patka findet jeden ersten Mittwoch im Monat, diesmal am **06.06.2012**, von 16 -18 Uhr im Büro in der Anichstraße 21 statt.

Kostenlose Erstberatung

Herr Notar Mag. Markus Müller, Innsbruckerstraße 2, 6300 Wörgl, bietet Ihnen die Möglichkeit einer kostenlosen Erstberatung, zu den Kanzleiöffnungszeiten von Montag bis Donnerstag von 8:00 – 12:30 und von 13:30 – 17:00 Uhr und Freitag von 8:00 – 13:00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung (Tel. Nr. 05332/71070), insbesondere zu den Themenbereichen Erben, Übergeben, Schenken und Kaufen.

Gebrauchtwagen-Eintauschbonus ^{bis zu} 1500.-

**VW Golf Rabbit 1,6 GT
TDI DPF**
90 PS, Diesel, 7.200 km, Bj. 12/2011



20.400.-

**KIA Cee'd 1,6 CVVT
Motion**
116 PS, Benzin, 38.600 km, Bj. 09/2008



9.700.-

MAZDA 2 1,6i GT
101 PS, Benzin, 51.450 km,
Bj. 05/2006



6.700.-

**PEUGEOT 308 1,4
16 VVTi Premium**
95 PS, Benzin, 39.160 km, Bj. 01/2008



10.380.-

OPEL Corsa 1,2 Edition
80 PS, Benzin, 56.400 km,
Bj. 01/2010



8.800.-

**KIA Cee'd SW 1,6
CRDi Active Pro**
90 PS, Diesel, 39.000 km, Bj. 11/2007



11.200.-

**KIA Pro Cee'd 1,6
CVVT Active ISG**
116 PS, Benzin, 51.000 km, Bj. 03/2009



9.850.-

**PEUGEOT 807 2,0 HDi
136 FAP Premium**
136 PS, Diesel, 76.400 km, Bj. 11/2009



19.700.-

**MAZDA 5 2,0 CD
110 TX**
110 PS, Diesel, 69.000 km, Bj. 01/2008



14.990.-

**KIA Sportage Euro 08
Edit. Cup 2,0 CRDi DPF 4WD**
140 PS, Diesel, 97.000 km, Bj. 03/2008



12.700.-

JETZT Gebrauchtwagen-Finanzierungsaktion

**KIA Sportage Motion
2,0 DOHC 2WD**
141 PS, Benzin, 48.150 km, Bj. 11/2006



9.750.-

**TOYOTA Corolla Verso
2,2 D-4D 135 Linea**
136 PS, Diesel, 71.000 km, Bj. 01/2008



15.300.-

**SUZUKI SX4 1,9 GL
DDiS special++ 4WD**
120 PS, Diesel, 100.450 km, Bj. 01/2007



11.200.-

**MERCEDES-BENZ
B 200 CDI**
140 PS, Diesel, 93.000 km, Bj. 08/2007



17.700.-

**NISSAN X-Trail Elegance
2,2 16V CommonRail TD**
114 PS, Diesel, 119.600 km, Bj. 02/2004



9.900.-

**HONDA Accord 2,0i
LS TD**
105 PS, Diesel, 164.200 km, Bj. 08/2000



5.600.-

MAZDA3 Sport 1,4i CE
84 PS, Benzin, 51.100 km,
Bj. 04/2008



10.500.-

**HYUNDAI Getz 1,1
Flair Cool**
67 PS, Benzin, 42.200 km, Bj. 09/2008



7.590.-

CITROËN C3 1,1 Image
60 PS, Benzin, 25.300 km,
Bj. 06/2008



7.690.-

**MAZDA 6 Sport Combi
CD 140 TE**
140 PS, Diesel, 104.300 km, Bj. 12/2008



15.700.-

AUTOHAUS
KIRCHBICHL

BRUNNER

6322 Kirchbichl
Loferer Straße 10
Tel. 05332-72517

www.autobrunner.at



KIA MOTORS



mazda

ISUZU

...mit uns kann
man reden!